

# A110

ALPINE MULTIMEDIA SYSTEM

ALPINE



## 사용시 주의사항

시스템 이용 시에는 안전과 기기 손상 방지를 위해 아래 주의사항을 준수해야 합니다. 차량이 주행되고 있는 국가의 법률을 항상 준수하십시오.



### 시스템 작동 시 주의사항

- 교통 상황이 허용할 때만 컨트롤을 작동하고 화면 상의 정보를 판독합니다.
- 외부 소음을 들을 수 있도록 볼륨 레벨을 설정하십시오.

### 내비게이션에 대한 주의사항

- 내비게이션 시스템을 사용하는 것은 어떠한 경우에도 차량 주행 시 운전자의 책임 또는 주의를 대신해주지 않습니다.
- 지역에 따라 지도에 새 도로에 대한 최신 정보가 반영되어 있지 않을 수 있습니다. 주의: 어떠한 경우에도 도로 교통법 및 도로 표지가 내비게이션 시스템의 지침보다 항상 우선해야 합니다.

### 기기 손상 관련 주의사항

- 화재가 발생하거나 장비가 손상될 수 있으므로 시스템을 분해 또는 개조하려고 하지 마십시오.
- 오작동이 발생하거나 또는 분해등의 모든 조작에 관련해서 제조업체에 문의하십시오.
- 이물질 또는 손상되었거나 먼지가 있는 외부 저장 장치(USB 키, SD 카드 등)를 리더기에 삽입하지 마십시오.
- 사용 중인 시스템과 호환되는 외부 저장 장치(USB 플래시 드라이브, Jack 소켓 등)를 사용하십시오.
- 항상 극세사 천으로 화면을 청소하십시오.
- 알코올 성분을 포함한 제품을 사용하거나 해당 부분에 액체를 직접 분사하지 마십시오.



시스템을 사용하기 전에 판매 일반 조건에 대한 사전 승인은 의무사항입니다.

본 설명서에서 제공된 모델에 대한 설명은 작성 당시의 규격 사양에 근거하고 있습니다. 휴대전화 제조업체와 모델에 따라 일부 기능이 차량의 멀티미디어 시스템과 부분적으로 또는 완전히 호환되지 않을 수 있습니다.

자세한 내용은 지정 정비업소로 문의하십시오.



본 설명서에서 제공된 모델에 대한 설명은 작성 당시의 기술 규격 사양에 근거하고 있습니다.

이 설명서에서는 설명되어 있는 모델에 대한 모든 기존 기능(표준 또는 옵션)을 다룹니다. 이 시스템은 모델, 옵션 및 판매 국가에 따라 다양하게 장착됩니다.

이 설명서에 설명되어 있는 기능은 업데이트, 규정 또는 기술적 제약으로 인해 향후 수정될 수 있습니다. 또한 본 설명서는 추후에 추가될 기능에 대한 정보도 포함할 수 있습니다. 사용자 설명서에 표시된 화면은 항상 동일한 것은 아닙니다.

# 목차

일반사항 .....	4	차량 대여 및 양도 .....	83
일반사항 .....	4	차량 .....	84
컨트롤 소개 .....	5	후방 카메라 .....	84
작동 원리 .....	11	Alpine 텔레메트릭스 .....	85
청소 .....	14	설정 .....	90
스위치 켜기 및 끄기 .....	17	시스템 설정 .....	90
위젯 추가, 관리 .....	18	알림 .....	98
음성 인식 사용 .....	21	고장 진단 .....	99
내비게이션 .....	27	시스템 .....	99
카드 .....	27	내비게이션 .....	100
목적지 입력 .....	32	휴대 전화 .....	101
교통 .....	42	음성 인식 .....	102
내비게이션 설정 .....	44		
오디오/멀티미디어 .....	47		
라디오 청취 .....	47		
음악 .....	51		
사진 .....	53		
비디오 .....	55		
전화 .....	57		
휴대전화 페어링 및 연결 .....	57		
통화 관리 .....	61		
문자메시지 .....	66		
전화 설정 .....	68		
무선 충전기 .....	69		
앱 .....	70		
Android Auto™, CarPlay™ .....	70		
앱 관리 .....	73		
서비스 활성화 .....	75		
시스템 및 지도 업데이트 .....	78		
My Alpine .....	82		

## 웰컴 화면



**A.** 시간.

**B.** 선택한 사용자 프로필. 사용자 프로필을 환경 설정하려면: ➔ 90.

**C.** 페이지 인디케이터: 목차 부분을 재빨리 읽어 페이지를 변경합니다.

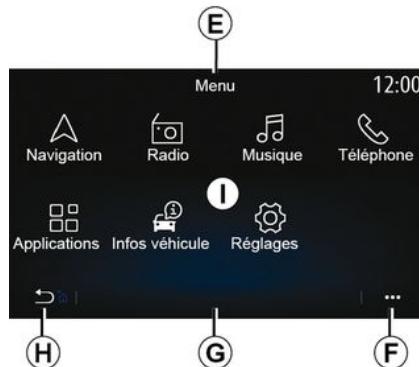
**D.** 메인 메뉴 액세스.

**참고:** 홈 페이지의 환경 설정을 변경할 수 있습니다. 자세한 내용은 "위젯 추가 및 관리" 단원을 참조하십시오.



자세한 내용은 팝업 메뉴에서 사용 설명서를 열어 참조하십시오.

## 메뉴 화면



**E.** 메뉴에 따라 이 영역에서 진행 중인 기능 바로가기가 표시됩니다.

**F.** 팝업 메뉴.

**G.** 메뉴에 따라 이 영역에서 2개에서 5개의 버튼이 표시됩니다.

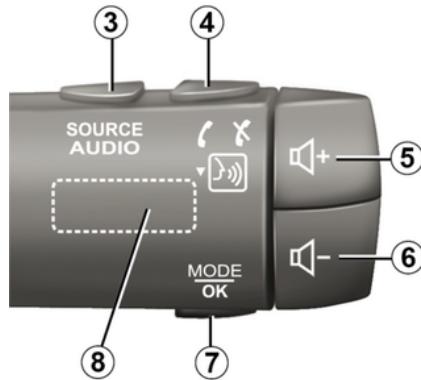
**H.** 짧게 누름: 이전 페이지로 돌아갑니다.

길게 누름: 홈 화면으로 되돌아갑니다.

**I.** 메인 메뉴.

**참고:** 장비 수준에 따라 선택할 수 있는 사용 가능한 기능만 홈 화면에 나타납니다.

## 스크린 컨트롤



## 컨트롤 소개

1

기능

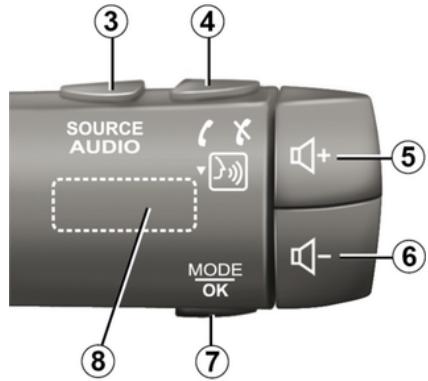
## 컨트롤 소개

	기능
<b>1</b>	멀티미디어 스크린
<b>2</b>	길게 누름(약 5초): 시스템 다시 시작. 짧게 누름: 라디오/음악, OFF, 최소 표시, 대기.
<b>3</b>	짧게 누름: 오디오 소스를 선택합니다.
<b>4</b>	전화 받기/통화 종료(전화 모드) 두 번째 수신 전화 수신 시: 통화를 거부합니다(전화 모드). 음성 인식을 활성화합니다.
<b>5</b>	현재 사용 중인 오디오 소스의 볼륨을 높입니다.
<b>6</b>	현재 사용 중인 오디오 소스의 볼륨을 줄입니다.
<b>5 + 6</b>	라디오 음소거를 ON/OFF 합니다. 오디오 트랙을 일시 정지하거나 재생합니다. 음성 인식 음성 합성기를 중단합니다.
<b>7</b>	짧게 누름: 이전 화면으로 되돌아갑니다.
<b>8</b>	라디오 프리셋을 스크롤/풀더 내에서 트랙을 변경합니다.

## 컨트롤 소개

1

### 스티어링 휠 리모컨





## 컨트롤 소개

1

	기능
1	멀티미디어 스크린
2	길게 누름(약 5초): 시스템 다시 시작. 짧게 누름: 라디오/음악, OFF, 최소 표시, 대기.
3	짧게 누름: 오디오 소스를 선택합니다.
4	전화 받기/통화 종료(전화 모드) 두 번째 수신 전화 수신 시: 통화를 거부합니다(전화 모드). 음성 인식을 활성화합니다.
5	현재 사용 중인 오디오 소스의 볼륨을 높입니다.
6	현재 사용 중인 오디오 소스의 볼륨을 줄입니다.
5 + 6	라디오 음소거를 ON/OFF 합니다. 오디오 트랙을 일시 정지하거나 재생합니다. 음성 인식 음성 합성기를 중단합니다.
7	짧게 누름: 이전 화면으로 되돌아갑니다.
8	라디오 프리셋을 스크롤/풀더 내에서 트랙을 변경합니다.

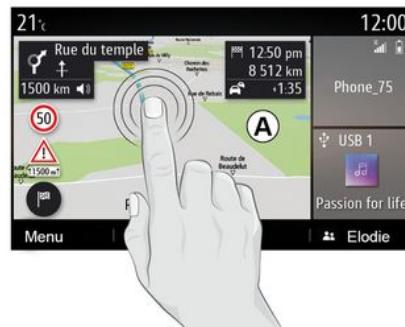
# 작동 원리

## 멀티미디어 스크린



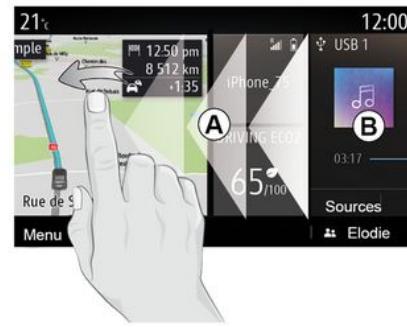
### 메뉴 탐색

멀티미디어 화면을 사용하여 시스템 기능에 액세스할 수 있습니다. 멀티미디어 화면을 터치하여 메뉴 중 하나를 선택합니다.



### 제스처 인터랙션

- 짧게 누름: 손가락으로 화면 일부를 터치한 후 바로 화면에서 손가락을 뗅니다.
- 길게 누름: 화면의 일부를 1.5초 이상 동안 터치합니다.
- 줌 인/줌 아웃: 두 손가락을 모으거나 밖으로 밀어 화면을 좁히거나 넓립니다.



- 빠른 "스와이프": 좌측에서 우측으로 빠르게 손가락을 밀면 홈페이지 **A**에서 홈페이지 **B**로 바くなります.
- 드래그앤파울: 이동할 항목을 1.5초 이상 누른 상태로 원하는 위치로 끌어다 놓은 다음 손가락을 뗅니다.

# 작동 원리

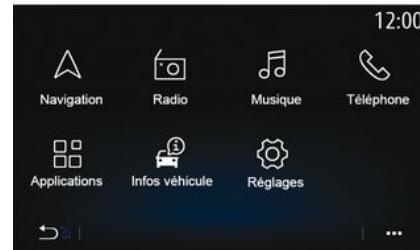
1

## 홈 페이지 소개



시스템에는 맞춤 설정이 가능한 여려 흄 페이지 1이 있습니다. 한 페이지에서 다른 페이지로 이동하려면 가로로 스와이프하거나 원하는 페이지에 해당하는 버튼 1을 누릅니다.

이들 흄 페이지는 내비게이션, 라디오 등과 같은 기능에 연결된 특정한 수의 위젯으로 구성됩니다.



이들 위젯은 기능 사용을 위해 메인 화면을 바로 액세스할 수 있도록 승인하며, 특정한 경우 메인 화면 중 하나에서 바로 제어할 수 있습니다(예: 라디오 방송국 변경).

홈 퓌 페이지에 대한 설명: ➤ 4.

**참고:** 흄 퓌 페이지 환경 설정을 변경할 수 있습니다. 자세한 내용은 "위젯 추가 및 관리" 단원을 참조하십시오.

홈 퓌 페이지, 기능 및 정보의 표시는 국가 및 읽는 방향에 따라 거꾸로 될 수 있습니다.

## 메인 메뉴 소개



홈 퓌 페이지에 액세스하려면 화면의 버튼 2를 길게 누릅니다.

시스템에는 메인 메뉴에서 액세스할 수 있는 다른 메뉴가 있습니다.

- "내비게이션": 이 메뉴에는 해당 차량이 판매되는 국가에 따라 모든 위성 안내 기능, 도로지도 및 교통 정보가 포함됩니다.
- "Radio(라디오)": 라디오 및 오디오 파일 재생을 관리
- "Music(음악)": 오디오 파일의 재생을 관리
- "Telephone(전화)": 시스템을 하나 이상의 휴대폰과 페어링하고 핸즈프리 모드를 사용
- "Applications(앱)": 사진, 비디오 및 Alpine Telemetrics 같은 앱을 관리
- "Vehicle Info(차량 정보)": 멀티미디어 시스템과 관련된 정보를 제공

## 작동 원리

- "Settings(설정)": 후진 카메라와 같은 몇 가지 차량 장비를 관리하고 표시, 언어 등과 같은 멀티미디어 시스템의 여러 가지 설정을 조정
- "Suggestions & Notifications(추천 및 알림)": Navigation, 멀티미디어, Telephone 등의 카테고리별로 이벤트 정보를 제공

참고: 장비에 따라 일부 메뉴를 이용할 수 없습니다.



일부 설정은 엔진이 구동 중인 동안 수정해야 멀티미디어 시스템에 저장됩니다.



안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.

## 스크롤 바

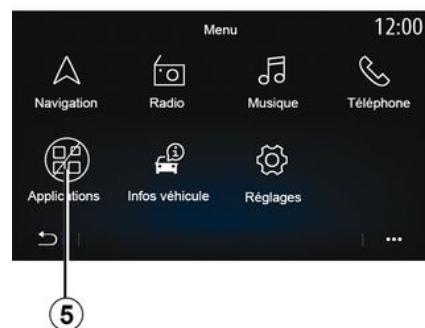


바 3은 페이지에서 현재 화면의 위치를 표시합니다. 멀티미디어 화면을 위 또는 아래로 스와이프하여 목록을 스크롤한 다음 페이지 상에서 이동합니다.

## 팝업 메뉴

팝업 메뉴 4는 대부분의 시스템 메뉴에서 이용 가능하며, 이를 통해 하위 메뉴(즐겨찾기 삭제, 현재 경로 변경, 설정 등)와 사용 중인 멀티미디어 시스템에 대한 사용 설명서에 액세스할 수 있습니다.

## 기능 이용 불가



주행 중에는 특정 국가의 법률에 따라 "동영상", "사진", 자습서 및 특정 설정과 같은 기능에 액세스하지 못할 수 있습니다.

이용할 수 없는 기능은 아이콘 5로 식별할 수 있습니다.

이용할 수 없는 기능에 액세스하려면 차량을 세우십시오.

참고: 일부 국가의 경우 법률에 따라 주차 브레이크를 체결하지 않은 상태에서는 앱을 이용할 수 없습니다. 자세한 내용은 지정 정비업소로 문의하십시오.

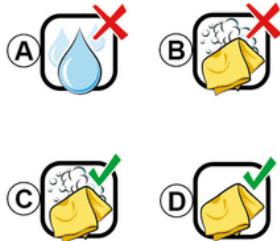
## 청소 관련 권장 사항

터치스크린을 청소하려면 항상 깨끗하고 보풀라기 없는 부드러운 극세사 천을 사용하십시오.

차량에 장착되어 있는 화면 유형에 따라 관련 청소 방법을 사용하십시오.

- 드라이클리닝
- 비눗물로 청소.

멀티미디어 화면에 적용할 청소 모드를 식별하려면 "화면과 관련 청소 권장 사항 목록"을 참조하십시오.



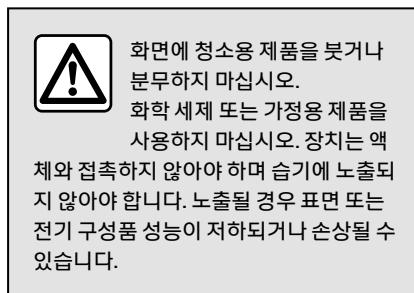
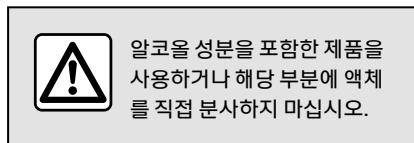
화면 유형에 따라 다음 청소 권장 사항을 준수하십시오.

- A.** : 알코올 기반 용액을 사용하지 말고 용액을 바르거나 분무하지 마십시오.

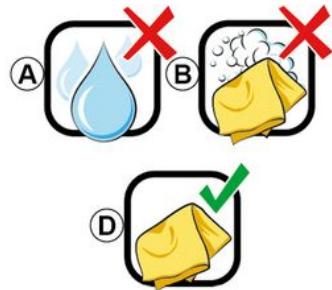
**B.** : 비눗물에 살짝 적신 극세사 천을 사용하여 닦지 마십시오.

**C.** : 비눗물에 살짝 적신 극세사 천을 사용하여 청소하십시오.

**D.** : 극세사 천을 사용하여 드라이클리닝하십시오.



## 드라이클리닝



터치스크린을 청소하려는 경우 눈부심 방지 자재가 손상되지 않도록 깨끗하고 보풀라기 없는 부드럽고 마른 극세사 천만 사용하십시오.

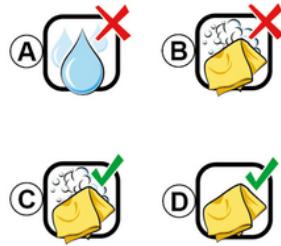
멀티미디어 화면에 너무 많은 압력을 가하지 말고 화면을 흠집 낼 수 있는 청소 장비(예: 브러시, 거친 천 등)는 사용하지 마십시오.



알코올 성분을 포함한 제품을 사용하거나 해당 부분에 액체를 직접 분사하지 마십시오.



화면에 청소용 제품을 봇거나 분무하지 마십시오.  
화학 세제 또는 가정용 제품을 사용하지 마십시오. 장치는 액체와 접촉하지 않아야 하며 습기에 노출되지 않아야 합니다. 노출될 경우 표면 또는 전기 구성품 성능이 저하되거나 손상될 수 있습니다.



화면 유형에 따라 다음 청소 권장 사항을 준수하십시오.

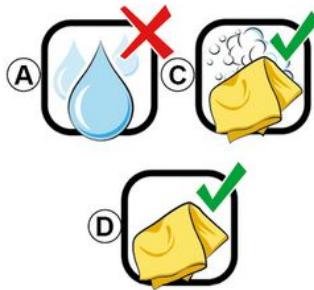
**A.** : 알코올 기반 용액을 사용하지 말고 및/또는 용액을 바르거나 분무하지 마십시오.

**B.** : 비눗물에 살짝 적신 극세사 천을 사용하여 닦지 마십시오.

**C.** : 비눗물에 살짝 적신 극세사 천을 사용하여 청소하십시오.

**D.** : 극세사 천을 사용하여 드라이클리닝하십시오.

## 비눗물로 청소



비눗물에 적신 깨끗하고 보풀라기 없는 부드러운 극세사 천을 사용하여 화면을 부드럽게 닦습니다.

헹구려면 물만 적신 극세사 천을 사용하여 화면을 부드럽게 닦으십시오.

마른 극세사 천을 사용하여 부드럽게 닦아 마무리하십시오.



알코올 성분을 포함한 제품을 사용하거나 해당 부분에 액체를 직접 분사하지 마십시오.

## 청소

1



화면에 청소용 제품을 놓거나  
분무하지 마십시오.

화학 세제 또는 가정용 제품을  
사용하지 마십시오. 장치는 액  
체와 접촉하지 않아야 하며 습기에 노출되  
지 않아야 합니다. 노출될 경우 표면 또는  
전기 구성품 성능이 저하되거나 손상될 수  
있습니다.

# 스위치 켜기 및 끄기

## 작동하기

### 끄기

### 시간/날짜 화면



멀티미디어 시스템은 다음과 같은 경우에 시작됩니다.

- 차량 시동이 걸릴 때,
- 멀티미디어 패널의 컨트롤 휠을 짧게 눌러, 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

멀티미디어 시스템은 다음과 같이 끌 수 있습니다.

- 멀티미디어 패널의 컨트롤 휠을 짧게 눌러, 다음 작업을 수행할 수 있습니다.
- 라디오/음악 끄기
- 화면 끄기
- 화면 끄기.
- 차량의 도어를 잠글 때.



이 화면은 "화면 끄기" 기능을 선택하면 표시됩니다.

# 위젯 추가, 관리

1

## 홈 페이지 맞춤 설정

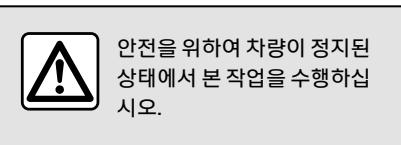
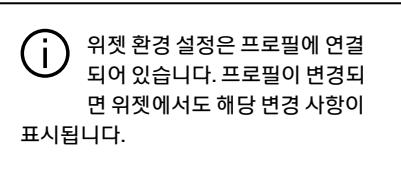


시스템에는 맞춤 설정이 가능한 여러 개의 홈 페이지가 있으며, 이들 홈 페이지에는 내비게이션, 라디오, 설정 등과 같은 기능에 액세스할 수 있게 해주는 많은 위젯이 포함되어 있습니다.

홈 페이지 위젯 중 하나를 눌러 해당 기능에 액세스하거나, 특정한 경우 메인 화면에서 해당 기능 (예: 라디오 방송국 변경 또는 전화 액세스)을 바로 조절할 수 있습니다.

위젯을 추가, 삭제 또는 수정하여 홈 페이지의 환경을 설정할 수 있습니다.

홈 화면 맞춤 설정에 액세스하려면 홈 화면에서 멀티미디어 화면 1을 길게 누릅니다.



### 위젯 추가

맞춤 설정하려는 홈 화면 **A**를 선택합니다. 영역 **B**에서 표시하려는 위젯을 선택합니다. 삭제가 적용되었는지 확인할 수 있도록 선택한 위젯의 색상이 바뀝니다.

영역 **B**에서 위젯을 드래그하여 홈 화면 **A**의 원하는 위치에 놓습니다.

### 위젯 맞춤 설정

화면(선택/배치)을 터치하고 영역 **B**에서 위젯을 선택한 다음 영역 **A**에서 최종 위치를 선택합니다.

위젯을 한 페이지에서 다른 페이지로 이동하면 홈페이지를 길게 눌러 위젯을 선택한 다음 원하는 페이지로 드래그앤드롭하면 표시됩니다.

**참고:** 일부 위젯은 사이즈에 따라 한 번만 사용할 수 있습니다. 제공된 특정 기능을 위한 위젯은 한 페이지에서 한 번만 사용할 수 있습니다.



### 위젯 사이즈

위젯 가장자리 중 하나를 좁히거나 펴서 위젯의 크기를 조정할 수 있습니다. 사이즈 한도에 도달하면 빨간색 테두리가 표시됩니다.

## 위젯 추가, 관리

장비에 따라 바 **O**에서 위젯 크기를 선택할 수 있습니다. 일부 앱은 한 가지 사이즈만 있습니다. 홈 화면에 표시된 위젯의 수는 멀티미디어 화면의 포맷에 따라 달라질 수 있습니다. 홈페이지를 길게 눌러 모든 홈페이지를 확인하십시오.

### "주소" 및 "연락처" 위젯

이 두 위젯을 환경 설정하려면 서비스를 활성화해야 합니다 ➤ **75**.

### « 주소 »

멀티미디어 시스템에서 "내비게이션" 메뉴로 안내해 줍니다.

즐겨찾기 또는 통화 기록에서 또는 수동 입력을 통해 One Touch로 지정하려는 주소를 선택합니다.

### « 연락처 »

멀티미디어 시스템에서 전화의 연락처 목록으로 안내합니다(전화가 멀티미디어 시스템에 연결되어 있는 경우에만 해당).

전화번호부에서 One Touch로 지정하려는 연락처를 선택합니다.

**참고:** 이들 두 위젯과 관련된 데이터는 전화가 멀티미디어 시스템에 연결되어 있지 않아도 멀티미디어 시스템에 저장됩니다. 이 데이터는 기밀 정보로 간주되지 않습니다.

## 위젯 삭제



삭제할 위젯을 길게 누릅니다. 삭제가 적용되었는지 확인할 수 있도록 색상이 바뀝니다. "삭제" 버튼 **2**를 드래그앤파울하거나 영역 **B**로 위젯을 밀면 됩니다.

**참고:** 선택/배치는 화면을 터치하기만 하면 되기 때문에 위젯을 삭제하는 가장 효율적인 방법입니다: 위젯을 선택하고 "삭제" 버튼 **2**를 누릅니다.

가로 모드에서는 모든 홈페이지의 전체 보기를 표시할 수 있습니다. 위젯을 삭제하려면 팝업 메뉴 **3**에서 "삭제" 버튼을 누릅니다.

자신이 원하는 대로,

- 위젯을 선택한 다음, "삭제" 버튼 **4**를 누릅니다.
- 모든 화면에서 모든 위젯을 선택한 다음 "전체 선택" 버튼 **6**과 그 다음 "삭제" **4**를 누릅니다.

### 홈 페이지 삭제

홈 페이지를 삭제하려면 해당 페이지에서 모든 위젯을 삭제해야 합니다.

### 팝업 메뉴

팝업 메뉴 **3**을 사용하여 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- 홈 화면에서 하나 이상의 위젯을 삭제합니다.
- 홈페이지 기본 환경 설정을 복원합니다.

## 위젯 추가, 관리

1

### 저장 및 종료

홈 화면 설정을 저장하고 종료하려면 뒤로가기 버튼 **5**를 누릅니다.



안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.

# 음성 인식 사용

## 소개

멀티미디어 시스템에는 멀티미디어 시스템과 전화의 일부 기능에 대한 음성 컨트롤이 가능한

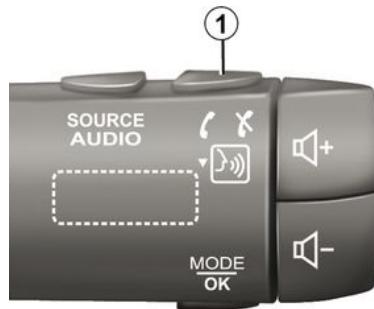
음성 인식 시스템 이 포함되어 있습니다. 이 시스템을 작동하여 스티어링 ���을 손으로 잡은 상태에서 멀티미디어 시스템이나 전화를 이용할 수 있습니다.

**참고:** 음성 인식 버튼의 위치는 다를 수 있습니다. 자세한 내용은 차량 사용 설명서를 참조하십시오.

음성 인식 시스템은 음성이나 명령을 녹음하지 않습니다. 사용자와 상호 작용하거나 다음과 같은 질문에 답변할 수 있는 음성 지원을 포함하고 있지 않습니다.

- "Paris의 날씨는 어때요?"
- "오늘 아침에 이동 중에 차질이 있을까요?"

## 음성 컨트롤



(사양에 따라 다름)

음성 컨트롤을 사용하여 전화번호부의 연락처로 전화를 걸고, 목적지를 입력하고, 화면을 터치하지 않고도 라디오 방송국을 변경할 수 있습니다. 버튼 1을 누른 다음 시스템과 화면에서 제공하는 시청각 지침을 따르십시오.

**참고:** 이 기능은 내비게이션 시스템이 장착된 차량에서만 사용할 수 있습니다.

## 활성화

장비에 따라 차량의 음성 인식 버튼 을 누르십시오.

**참고:** 음성 인식을 사용하고 있을 때는 말하기 전에 항상 확인 신호음이 울릴 때까지 기다리십시오.

## 비활성화

음성 인식 시스템을 비활성화하려면 차량의 음성 인식 버튼 을 길게 누르거나 합성 음성을 듣고 "Exit(종료)"라고 말합니다.



음성 인식을 사용할 때 버튼 1을 누르거나 명령을 말해 기계음을 중지시킬 수 있습니다. 경고음이 들리면 말해도 됩니다.

## 멀티미디어 시스템 음성 인식 사용

### 멀티미디어 시스템의 메인 음성 명령

음성 인식 메인 화면으로 돌아가려면 "메인 화면" 또는 "뒤로"라고 말합니다.

음성 인식 메뉴를 종료하려면 "종단"라고 말합니다.

각 시스템 화면 뿐만 아니라 가능한 기능에 대한 상세 정보를 들어보려면 "도움말"라고 말합니다.

음성 인식 목록 안에서 탐색하려면 "다음 페이지", "이전 페이지", "시작 페이지" 또는 "마지막 페이지"라고 말합니다.

# 음성 인식 사용

1

## "음성 인식" 메뉴



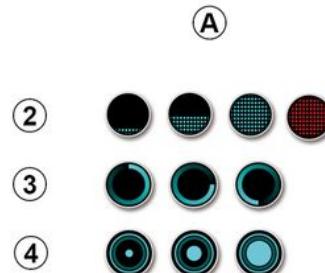
메인 음성 명령 메뉴에서 음성 명령을 사용하여 다음 기능을 제어할 수 있습니다.

- « 전화 »;
- « 내비게이션 »;
- « 오디오 ».



화면에서 파란색으로 표시된 기능은 멀티미디어 시스템이 유효한 명령으로 이해한 것입니다.

## 음성 인식 표시기 A



음성 인식 표시기 **A**는 유색 마커와 아이콘으로 구성됩니다.

- 아이콘 **2**는 멀티미디어 시스템이 듣고 있음을 알려주며, 표시기 **A**의 색상은 다음과 같이 음성 인식의 성능을 나타냅니다.
  - 일부 파란색 마커: 평균적인 음성 인식
  - 절반 파란색 마커: 양호한 음성 인식
  - 완전 파란색 마커: 최적의 음성 인식
  - 빨간색 마커: 사용자의 음성이 너무 커 시스템에서 음성 명령을 해석하기 어려워함.
  - 아이콘 **3**은 멀티미디어 시스템이 음성 명령을 분석하고 있음을 알려줍니다.
  - 아이콘 **4**: 멀티미디어 시스템이 응답하는 중입니다.



기능이 회색으로 표시되는 경우, 이는 기능을 이용할 수 없거나 연결되어 있지 않음을 나타냅니다. 멀티미디어 시스템에서 전화 등을 연결하라고 제안합니다.



알아들을 수 있도록 큰 소리로 말하십시오. 음성 인식 표시기를 사용하여 음성 인식을 최적화하십시오.

## 음성 인식으로 내비게이션 제어하기



# 음성 인식 사용

멀티미디어 시스템에 포함된 음성 컨트롤 을 사용하여 목적지를 입력하는 몇 가지 방법이 있습니다.



## « 목적지 »

음성 명령을 사용하여 전체 주소를 입력합니다.

음성 컨트롤 버튼 을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면, "이동"이라고 말한 다음 전체 주소(번호, 거리 이름, 목적지 마을/도시, 인근마을)를 말합니다.

시스템에서 이해한 주소를 표시하면, 목적지를 확인하여 길안내 내비게이션을 시작할 수 있습니다.

## « 흄 »

음성 명령을 사용하여 집 주소를 검색하는 방법.

음성 컨트롤 버튼 을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면 "집으로 가"라고 말하십시오. 시스템에서 이전에 기록된 집 주소를 표시합니다. 목적지를 확인하여 길안내를 시작합니다.

## « 직장 »

음성 명령을 사용하여 직장 주소를 검색하는 방법.

음성 컨트롤 버튼 을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면 "회사로 가"라고 말하십시오. 시스템에서 이전에 기록된 직장 주소를 표시합니다. 목적지를 확인하여 길안내를 시작합니다.

**참고:** "집으로 가" 또는 "회사로 가" 음성 기능을 사용하려면 먼저 주소를 저장해야만 합니다. 주소가 등록되지 않은 경우, 멀티미디어 시스템에서 주소를 입력하라고 알려 줍니다.

## « 즐겨찾기 »

음성 명령을 사용하여 즐겨찾기에 저장된 주소를 검색하는 방법.

음성 컨트롤 버튼 을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면, "즐겨찾기"라고 말한 다음 목적지를 선택하십시오.

시스템에서 입력한 주소를 표시합니다. 목적지를 확인하여 길안내를 시작합니다.

## « 목적지 내역 »

음성 컨트롤을 사용하여 이전에 입력한 주소를 검색하는 방법.

음성 컨트롤 버튼 을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면, "목적지 이력"이라고 말한 다음 목적지를 선택합니다.

시스템에서 입력한 주소를 표시합니다. 목적지를 확인하여 길안내를 시작합니다.

## « 주요지점 »

음성 명령을 사용하여 관심 지점을 검색하는 방법.

신호음이 들리면, "휴게소 찾기" 또는 "호텔 찾기"라고 말하십시오.

내비게이션 시스템에서 다른 카테고리에 있는 여러 개의 POI(관심 지점)를 추천합니다.

## 외국의 목적지

주소를 말하기 전에 국가를 변경해야만 합니다.

음성 컨트롤 버튼 을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면 "국가 변경"이라고 말하고 검색하려는 국가를 말합니다. 두 번째 신호음이 들린 후, 목적지 주소를 말합니다.

**참고:** 시스템 언어의 지원을 받는 국가의 경우에만 국가를 변경할 수 있습니다.

## 외국의 "주요지점"

해외 여행 중에는 카테고리의 일부 음성 명령을 인식하지 못할 수 있습니다.

# 음성 인식 사용

1

관심 지점을 검색하려면, "카테고리별 관심 지점"이라고 말합니다. 멀티미디어 시스템에서 관심지점 카테고리 목록을 표시합니다. 카테고리 중 하나를 선택합니다 ➔ 32.

## 음성 인식으로 즐겨찾기 사용하기

음성 인식을 사용하여 저장된 주소를 바로 호출할 수 있습니다.

음성 컨트롤 버튼  을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면, "나의 즐겨찾기 표시"라고 말하십시오.

시스템이 저장된 즐겨찾기를 표시합니다.

## 음성 인식을 통한 "라디오" 컨트롤

멀티미디어 시스템에 포함된 음성 명령을 사용하여 음악과 라디오를 활성화할 수 있거나 주파수 대역을 변경할 수 있습니다.

음성 컨트롤 버튼  을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면, 이렇게 말하십시오.

- "FM 방송국", "AM 방송국", "DAB 방송국" 또는

- "X 방송국", 라디오 방송국 이름 대신 X라고 말함

또는

- "방송국"과 그 다음 원하는 라디오 주파수 (예: "91.8 방송국"의 경우, "91.8 방송국"이라고 말함).

## 음성 인식을 통한 "음악" 컨트롤



멀티미디어 시스템에 포함된 음성 명령을 사용하여 음악(오디오 트랙, 재생 목록 등)을 재생할 수 있습니다. 가능한 보조 오디오 소스:

- "USB"(USB 포트),
- "AUX"(Jack 소켓).

음성 컨트롤 버튼  을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면, 다음 중 하나를 말하십시오.

- "아티스트 재생" 그리고 아티스트 이름,

또는

- "트랙 재생" 그리고 트랙 이름,

또는

- "앨범 재생" 그리고 앨범 이름,

또는

- "장르 재생" 그리고 장르, 또는
  - "재생 목록" 그리고 재생 목록 이름. 선택한 소스에 따라 이용 가능한 기능:
    - 다음/이전 트랙 재생,
    - 또는
    - 모든 제목 재생/음악 목록 표시.
- "**오디오 소스 변경**"
- 메인 메뉴에서 오디오 소스를 변경할 수 있습니다.

음성 컨트롤 버튼  을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면, "재생"이라고 말한 다음 소스의 이름을 말하십시오.

- "USB 재생",

또는

- "FM 재생",

또는

- "Bluetooth® 재생".

## 음성 인식으로 전화 사용하기

멀티미디어 시스템에 포함된 음성 컨트롤을 사용하여 특정 번호 또는 연락처로 전화를 걸 수 있습니다.

음성 컨트롤 버튼  을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면, 다음 중 하나를 말하십시오.

## 음성 인식 사용

- "통화" 그리고 통화하려는 연락처의 이름 또는
- "전화걸기" 그리고 통화하려는 전화 번호.

**참고:** 번호를 부를 때는 숫자를 한 번에 한 개 또는 한 번에 두 개씩 불러주는 것이 좋습니다.

시스템에서 번호를 표시하면 "전화걸기전화걸어"라고 말하여 해당 번호로 전화를 하거나 "수정"/"뒤로"라고 말하여 다른 번호를 불러 줍니다.



음성 컨트롤을 사용하여 통화 로그를 보거나 "SMS"를 읽을 수도 있습니다.

음성 컨트롤 버튼 을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면, 다음 중 하나를 말하십시오.

- "통화 기록" 또는 "최근 통화" 또는

- "SMS 읽어" 또는 "SMS 표시".

**참고:** 주행 중 수신된 "SMS"만 읽을 수 있습니다.

## «도움말»

음성 기능 사용에 대한 자세한 내용을 보려면 음성 명령 버튼을 누르고 신호음이 들린 후, "도움말"라고 말하십시오.

"도움말" 기능은 언제든지 이용할 수 있습니다. 예를 들어, "전화" 화면에서 "도움말"라고 말하면 합성 음성이 기능을 사용하는 것을 도와 줍니다.

## 멀티미디어 시스템으로 음성 인식 사용.

멀티미디어 시스템으로 전화기의 음성 인식을 사용하려면 다음과 같이 해야 합니다.

- 멀티미디어 시스템에 전화를 연결합니다 **→ 59.**
- 전화에 멀티미디어 시스템과 호환되는 음성 인식 기능이 있어야 합니다.

**참고:** 전화기의 음성 인식 기능이 멀티미디어 시스템과 호환되면, **5** 기호가 "등록된 장치 목록" 메뉴에서 나타납니다 **→ 59.**



**참고:** 멀티미디어 시스템으로 전화기의 음성 인식을 사용하려면 네트워크 연결 영역 내에 위치하고 있어야 합니다.

멀티미디어 시스템으로 전화기의 음성 인식 시스템을 활성화/비활성화하려면, 차량의 음성 인식 버튼 을 길게 누릅니다.

멀티미디어 시스템의 음성 인식 시스템을 활성화하려면, 차량의 음성 인식 버튼 을 누릅니다.

# 음성 인식 사용

1



멀티미디어 화면에서 전화기의 메인 음성 컨트롤 메뉴를 화면 **B**에 표시합니다.

멀티미디어 시스템으로 전화기의 음성 인식 시스템을 다시 활성화하려면, 차량의 음성 인식 버튼 이나 화면 **B**를 짧게 누릅니다.

메인 음성 컨트롤 메뉴에서 전화의 일부 기능을 위해 음성 컨트롤을 사용할 수 있습니다.

다음과 같은 경우 음성 인식이 비활성화됩니다.

- 차량을 후진하는 경우,
- 통화 중.

**참고:** 몇 초 간의 작동 정지 이후 음성 인식 세션이 자동으로 비활성화됩니다.



멀티미디어 시스템으로 전화기의 음성 인식을 사용할 경우, 작동에 필요한 셀룰러 데이터의 전송으로 인해 전화 서비스 계약에 포함되지 않은 추가 비용이 발생할 수 있습니다.

이 기능을 사용하려면 음성 인식 버튼 을 길게 눌러 신호음이 들린 다음, 명령을 말합니다.

## One Shot 기능 사용

One Shot 기능을 사용하면 "전화", "연락처", "내비게이션", "목적지" 메뉴를 차례로 거치는 대신 더 정확하고 직접적인 음성 요청을 말할 수 있습니다.

전화 기능을 사용하려면 다음 명령을 직접 말하면 됩니다.

- "Didier에 전화해 줘"
- "사무실에 전화해 줘"
- ...

내비게이션 기능을 사용하려면 다음 명령을 직접 말하면 됩니다.

- "Paris의 Champs-Élysées(으)로 가 줘"

- "집으로 가",

- ...

멀티미디어 기능을 사용하려면 다음 명령을 직접 말하면 됩니다.

- "Radio France 방송국",
- "Bluetooth® 재생",
- ...

## 지도

## 지도 표시

홈 화면에서 "메뉴"를 누른 다음 "내비게이션"을 눌러 지도에 액세스합니다.

"내비게이션" 위젯에서도 지도에 액세스할 수 있습니다.

지도에서 현재 위치와 설정한 정보(POI, 날씨, 교통 정보, 등 표시)를 표시합니다.

내비게이션 지도 상에서 이동하려면 지도를 길게 누른 다음 화면 상에서 필요한 방향으로 손가락을 끌니다.

현재 위치로 되돌아가려면 **Q**를 누릅니다.



안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.



## 진행 중인 여정이 표시된 "지도" 화면

**A.** 도착 시간, 교통 정보, 교통정체로 인한 추가 시간 및 다음 단계 또는 최종 목적지까지 남은 거리(파라미터에 따라 다름) 등과 같은 주행 정보

**참고:** 영역 **A**를 한 번 누르면 멀티미디어 시스템이 여정 단계에 대한 세부 정보를 표시할 수 있습니다.

**B.** 다음 몇 km에 걸친 교통 상황에 대한 정보. 이 영역을 눌러 진행 중인 경로 상의 사고 목록을 봅니다.

**C.** 팝업 메뉴.

**D.** 뷔/줌:

- 줌 인 및 줌 아웃 버튼을 표시하려면 "±" 버튼을 누릅니다.

- 북쪽 기준의 2D/2D, 3D/3D Inception, "Traffic(교통)" 뷔를 표시하려면 "뷰" 버튼을 누릅니다.

**E.** 현재 서 있는 거리의 위치와 이름. 추가 기능에 액세스하려는 경우에 누릅니다.

**F.** 내비게이션 메뉴.

**G.** 이전 화면으로 돌아갑니다.

**참고:** 길게 누르면 메인 메뉴로 되돌아갑니다.

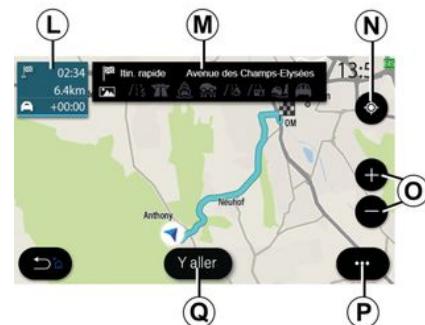
**H.** 비상등

**J.** 제한 속도 표시기 패널.

**K.** 경로가 진행 중인 동안, 다음에 나오는 도로 방향 전환과 경로 상의 다음 거리 이름에 대한 정보. 안내 음성을 활성화/비활성화하고 마지막 음성 안내를 반복하려면 스피커 아이콘을 한 번 누릅니다.

**L.** 도착 시간, 교통정체로 인한 추가 시간 및 거리와 같은 주행 정보. 여정 단계를 보려면 단위를 터치합니다.

**M.** 사용된 도로 유형(고속도로, 유료 도로, 모터 레일)에 대한 정보.



## 카드

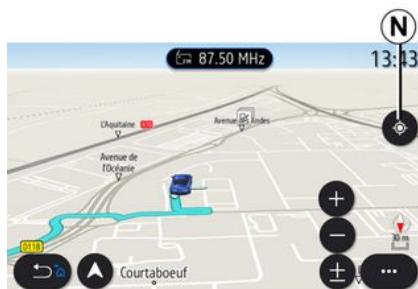
### "경로 계산" 화면

**N.** 경로가 진행 중인 경우, 이 기능을 사용하여 지도를 돌아다니다가 진행 중인 경로로 되돌아올 수 있습니다.

**O.** 줌: 줌 인 및 아웃 버튼.

**P.** 팝업 메뉴.

**Q.** 선택한 경로를 시작하려면 "시작" 버튼을 누릅니다.



### 진행 중인 여정이 없는 "지도" 화면

사용자 위치로 되돌아가려면 **N** 기능을 사용합니다.



### "Traffic(교통)" 화면

**V.** 지도 상 또는 사건 목록 옆의 교통 사고 뷰.

**W.** 안내가 진행 중일 때 교통 정체가 있는 모든 영역을 피하려면 "Avoid all(모든 영역 회피)" 버튼을 누릅니다.

### 진행 중인 경로가 없는 팝업 메뉴

"설정" 메뉴에 액세스하려면 팝업 메뉴를 누릅니다.

"경로" 탭에서, 다음 설정에 액세스할 수 있습니다.

- « 경로 유형 »;
- "Take deviations(샛길로 빠지기)"
- « 툴게이트 허가 »;
- « 고속도로 허가 »;
- "Allow ferries(페리 허용)"
- « 카 트레인 허용 »;
- « 자동 안내 제안 »;

- « 다른 기기들과 공유한 목적지들 »;
- « 시간 제한 도로 허가 »;
- "Allow toll roads(유료 도로 허용)"
- « 피해야 할 지역 »;
- « 비포장 도로 허용 ».

"지도" 탭에서, 다음 설정에 액세스할 수 있습니다.

- "Map colour(지도 색상)"
- « 날씨 보기 »;
- "북쪽 기준 2D/3D, 2D / 3D Inception, "Traffic(교통)" 뷰
- « 교통 보기 »;
- « 교통 신호 인식 »;
- « 자동 줌 »;
- « 마이 카 »;
- « 교차로 보기 »;
- "Display POI(POI 표시)"
- « 날씨 보기 ».

### 진행 중인 경로가 있는 팝업 메뉴

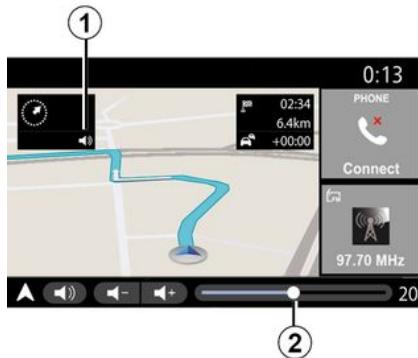
팝업 메뉴를 눌러 다음 메뉴에 액세스합니다.

- « 경로 취소 »;
- « 안내 음성 »;
- "Route detail(경로 세부 정보)"
- « 설정 ».

### « 경로 취소 »

진행 중인 내비게이션을 중지합니다.

## 카드



### «안내 음성»

안내 음성을 활성화/비활성화하려면 버튼 1을 누릅니다.

**참고:** 이 기능이 비활성화되어 있으면, 멀티미디어 시스템에서 어떤 음성 안내 설명도 나오지 않습니다.

"안내 음성" 설정은 다음과 같이 액세스할 수 있습니다.

- 팝업 메뉴 C에서
- 음성 정보가 멀티미디어 시스템을 통해 나오는 경우, 볼륨 컨트롤을 눌러.



### 참고:

- 볼륨 컨트롤은 현재 소스("안내 음성", "라디오", "전화")에 대해서만 사용할 수 있습니다.
- 볼륨 표시기 2는 정보용으로 표시됩니다. 이를 사용하여 볼륨 레벨을 조정할 수는 없습니다.



### "Route detail(경로 세부 정보)"

이 기능을 사용하여 현재 경로에 대한 상세 정보를 확인합니다.

"요약" 탭에서 출발 주소와 목적지 주소 뿐만 아니라 선택한 경로를 표시할 수 있습니다.

"도로 목록" 탭에서 경로를 상세하게 볼 수 있습니다.

"Stages(단계)" 탭에서 다양한 단계 뿐만 아니라 각 단계 사이의 거리와 소요 시간도 확인할 수 있습니다.

## 카드

### 표시 모드

2



뷰/줌 버튼 **D**를 눌러 여러 표시 모드를 선택할 수 있습니다.

#### 경로 뷰

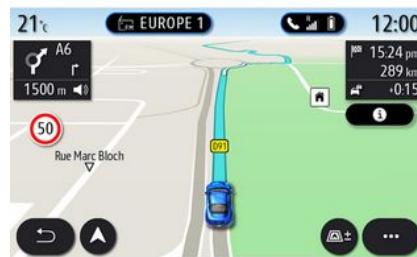
지도에서 전체 경로를 표시합니다.

#### 2D 보기

지도에서 현재 위치가 표시되고 지도 보기�이 이동 방향과 마주보도록 전환됩니다.

#### 2D/북쪽 뷰

지도에서 북쪽 기준의 현재 위치를 표시합니다.



#### 3D 보기

지도에서 3D 지도 표면에 현재 위치를 표시합니다. 자동으로 이동 방향에 맞추어 화면이 전환됩니다.



#### 3D Inception 보기

(사양에 따라 다름)

지도가 약간 위쪽으로 각이 지면서 더 긴 거리의 시야가 제공됩니다. 자동으로 이동 방향에 맞추어 화면이 전환됩니다.

## 안내

경로가 취소되면 안내가 활성화됩니다. 멀티미디어 시스템에서 각 방향의 교차로에서 따라가야 할 경로 상의 모든 길을 여러 단계에 걸쳐 안내합니다.

#### 1단계: 준비

멀티미디어 시스템에서 내비게이션 음성을 사용하여 곧 조작을 수행해야 한다고 알려줍니다.

#### 2단계: 경보

멀티미디어 시스템에서 수행해야 하는 조작을 알려줍니다.

## 카드

예: "400미터 전방에서 다음 출구를 택하십시오".

화면에 상세한 재현물이나 조작 방법에 대한 3D 이미지가 표시됩니다.

### 3단계: 조작

멀티미디어 시스템에서 수행해야 하는 조작을 알려줍니다.

예: "다음 오른쪽을 택하십시오".

조작이 완료되면 지도가 전체 화면으로 표시됩니다.

**참고:** 주행 권고 사항을 따르지 않거나 계산된 경로를 취소하는 경우, 멀티미디어 시스템에서 새로운 경로를 자동으로 계산합니다.



## 차선

디스플레이가 자동으로 더 상세한 뷰로 전환되면서 다음 조작에 대한 정확한 차선을 다음과 같이 안내해 줍니다.

- 방향 화살표가 없는 차선 **3**: 계산된 경로를 기준으로 차선을 선택하지 않습니다.

- 방향 화살표가 있는 차선 **4**: 계산된 경로를 기준으로 차선을 선택합니다.

**참고:** 조작 중에 다른 차선이 나타날 수도 있습니다.

## «날씨»



다음 몇 시간에 대한 일기예보를 보려면 날씨 아이콘 **5**를 누릅니다.

이 정보는 "날씨" 위젯에서도 액세스할 수 있습니다.

(사용 가능 여부는 판매 국가에 따라 다름)

팝업 메뉴에서 지도 상의 날씨 디스플레이를 활성화 또는 비활성화할 수 있습니다.

멀티미디어 시스템은 사용자의 위치 주변 지역 또는 경로가 진행 중인 경우 목적지의 일기 예보를 알려줍니다.

**참고:** 서비스를 활성화해야만 날씨가 표시됩니다 ➔ **75**.

# 목적지 입력

## "내비게이션" 메뉴

홈 화면에서 카드를 누르거나 "메뉴"와 그 다음  
"내비게이션"을 누릅니다.

### 주소 입력을 위해 음성 인식 사용하기

음성 인식 버튼 을 누른 다음, 사운드 신호에 따라 목적지, 숫자 및/또는 거리 이름 및/또는 지역을 불러 주면 됩니다. 자세한 내용은 [→ 21](#)을 참조하십시오.



#### 내비게이션에 대한 주의사항

내비게이션 시스템을 사용하는 것은 어떠한 경우에도 차량 주행 시 운전자의 책임 또는 주의를 대신해주지 않습니다.



안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.



### 외국의 목적지

주소를 말하기 전에 국가를 변경해야만 합니다.

음성 컨트롤 버튼 을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다.

신호음이 들리면 "국가 변경"이라고 말하고 검색하려는 국가를 말합니다. 두 번째 신호음이 들린 후, 목적지 주소를 말합니다.

**참고:** 시스템 언어의 지원을 받는 국가의 경우에만 국가를 변경할 수 있습니다.

내비게이션 메뉴 1은 다음 기능에 액세스하려는 경우에 사용합니다.

- « 주소 찾기 »;
- « 이전 목적지 »;
- « 즐겨찾기 »;
- « 주요지점 »;
- « 좌표 »;
- « 경로 »;
- « 교통 지도 »;
- « 설정 »;
- ...

# 목적지 입력

## 온라인 검색



(사양에 따라 다름)

빠르고 정밀한 검색을 위해서는 Online Search 기능을 사용합니다.

검색 필드 2에 첫 글자를 입력하자마자 멀티미디어 시스템이 관련 거리 이름, 마을 또는 POI(관심지점)를 추천합니다.

전체 추천 목록을 보려면 버튼 3을 누릅니다.



"Rouen"의 예.

참고: 멀티미디어 시스템에서 제공하는 추가 정보는 연결 유형에 따라 달라질 수 있습니다.



"내비게이션" 메뉴를 이용하여 POI(관심 지점)을 검색할 때, 추천 목록 5를 표시할 수 있습니다.

POI에 대한 자세한 내용은 이 단원의 "주요 지역" 단락을 참조하십시오.

지도 표시 4는 각 추천 항목의 위치 위치를 보여 줍니다.



## « 주소 찾기 »

이 메뉴에서 국가, 마을, 우편 번호, 거리, 번지수, 교차로 등의 전체 또는 부분 주소를 입력할 수 있습니다. 최초 사용 시, 시스템이 목적지 국가를 선택하라고 요청합니다. 키패드를 사용하여 마을/도시 이름 또는 우편 번호를 입력합니다.

## 목적지 입력



검색 영역 6에서 거리 이름을 입력할 수 있습니다.

문자를 입력하기 시작하면 시스템이 비슷한 거리 이름을 추천합니다. 다음을 수행할 수 있습니다.

- 화면 상에 표시된 거리 이름을 눌러 선택을 확인
- 검색 항목과 일치하는 전체 목록에 액세스하려면 버튼 7을 누르거나 추천 거리 목록 9를 스크롤합니다.

### 참고 :

- 시스템이 입력한 최근 마을 또는 도시들을 메모리에 저장합니다.
- 디지털 지도를 통해 시스템에 알려진 주소만 승인됩니다.

팝업 메뉴 8에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- 선택한 주소를 즐겨찾기에 저장,
- 목적지 좌표(위도 및 경도 값) 입력,
- 주변 POI를 찾고 표시,
- ...



### « 이전 목적지 »

이 메뉴는 최근에 사용한 주소 목록에서 목적지를 선택하려는 경우에 사용합니다. 이렇게 하면 자동으로 저장됩니다.

"주소" 탭 13에서, 저장된 목적지의 내역에 액세스할 수 있습니다.

목적지를 선택하여 길안내를 시작합니다.

"경로" 탭 12에서, 저장된 경로의 내역에 액세스할 수 있습니다. 경로를 선택하여 길안내를 시작합니다.

이력에 저장된 주소 및 경로를 검색하려면 돋보기 10을 사용합니다.

"주소" 13 및 "경로" 12 탭의 팝업 메뉴 11에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- "삭제" 선택한 주소 중 하나 이상
- « 전체 삭제 »;
- « 날짜 별 분류 »;
- « 이름 별 분류 »;
- « 즐겨찾기에 저장 ».

길안내 동안, 새 목적지 검색할 때, 다음 중 하나로 선택할 수 있습니다.

- 경유지
- 새 목적지.



### « 즐겨찾기 »

"주소" 탭 16에서, 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- « 새 주소 추가 »;
- "홈" 18 또는 장소 "직장" 17까지 내비게이션 길안내 주행

## 목적지 입력

- 즐겨찾기에 저장된 주소까지 내비게이션 길 안내 주행.

"홈" **18** 또는 "직장" **17**을 처음으로 선택하면, 시스템에서 주소를 등록할 것인지 묻습니다.

참고: "홈" 주소 및 "직장" 주소는 멀티미디어 시스템에서 하나만 저장할 수 있습니다.



"새 주소 추가" 탭 **14**에서, 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- 새 즐겨찾기 목적지의 이름을 지정하려면 "이름" **19**;
- 다음 검색 기능에 액세스하려면 "주소" **20**:
- « 주소 찾기 »;
- « 이전 목적지 »;
- « 주요지점 »;
- « 좌표 »;
- « 지도 »;
- « 현재 위치 ».
- "맞춤 설정 POI"

- « 전화 »;
- « 충전 유형 ».



"경로" 탭 **22**에서, 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- « 새 경로 추가 »;
- 즐겨찾기에 저장된 경로 주행.
- "새 경로 추가" 탭 **21**에서, 다음 작업을 수행할 수 있습니다.
- "이름". 새 즐겨찾기 경로의 이름을 지정
- "경로", 다음 검색 옵션에 액세스:
- "출발 위치"
- « 경유지로 추가 »;
- "사용된 최근 목적지"
- « 목적지로 추가 ».

"경유지 추가" 및 "목적지로 추가" 검색에 따라 다음 옵션을 선택할 수 있습니다.

- « 주소 찾기 »;

- « 이전 목적지 »;
- « 주요지점 »;
- « 좌표 »;
- « 지도 ».

팝업 메뉴 **15**에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- « 수정 »:
- 즐겨찾기의 "이름" **19**
- 선택한 탭에 따라 "주소" **20** 또는 즐겨찾기의 "경로",
- "삭제"(하나 이상의 주소를 선택)
- « 전체 삭제 »;
- « 이름 별 분류 ».



## « 주요지점 »

관심 지점 POI은 특정 장소(출발 지점, 목적지 도시, 경로 상에 있는 장소 등)에 가까운 서비스, 시설 또는 관광지입니다.

## 목적지 입력

관심 지점은 "주유소", "주차", "숙박시설" 등  
의 카테고리 별로 그룹화되어 있습니다.

관심 지점 중에서 목적지를 선택하려면 "내비게이션" 메뉴, 그 다음 "주요지점"을 선택합니다.



### "이름별 검색"

검색 영역 23에서, POI 카테고리(식당, 가게 등  
의 이름)를 입력합니다.

결과 목록 24에서 POI를 선택합니다.

참고: 서비스를 활성화해야만 온라인 관심 지점  
검색 내용이 표시됩니다 ➔ 75.

팝업 메뉴 25에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- "초기화" 검색;
- 키보드 유형 선택:
- « 알파벳 »;
- « Azerty »;
- « Qwerty ».

### "카테고리별 검색"

내비게이션 시스템이 선택한 탭에 따라 선택한  
카테고리에 속한 몇 개의 POI를 추천합니다.

- 진행 중인 경로가 없는 경우:
    - « 주변 »;
    - "In a city(도시 내)"(도시명 입력).
  - 경로가 진행 중인 경우:
    - "Along the route"(경로를 따라)
    - « 목적지 »;
    - « 주변 »;
    - "In a city(도시 내)"(도시명 입력).
- 팝업 메뉴 25에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.
- "오프라인 결과" 표시
  - « 거리 별 분류 ».



목록 24에서 POI를 선택합니다.

장비에 따라 멀티미디어 시스템을 사용하여 다음  
작업을 수행할 수 있습니다.

- "전화"를 눌러 특정 POI에 직접 문의(예약  
또는 정보 문의)
- "시작"을 눌러 원하는 POI에 대한 내비게이  
션 시작
- 디스플레이 26에서 목적지 미리 보기.

팝업 메뉴에서 즐겨찾기에 주소를 추가할 수 있  
습니다.



### 연료 가격

(사양에 따라 다름)

POI "주유소"는 현재 위치 주변의 주유소 뿐만  
아니라 해당 차량의 연료 가격도 보여 줍니다.

연료 가격은 색상 표시등과 다음과 같이 연관되  
어 있습니다.

- 녹색: 최저 가격을 제공하는 주유소,
- 주황색: 평균 가격을 제공하는 주유소,

## 목적지 입력

- **빨간색**: 최고 가격을 제공하는 주유소,

**참고**: 서비스를 활성화해야만 연료 가격이 표시됩니다 ➔ **75**.



## « 좌표 »

"내비게이션" 메뉴에서 "좌표"를 누릅니다.

이 메뉴는 좌표를 입력하여 목적지를 검색하려는 경우에 사용합니다.

반구를 선택한 다음 키패드를 사용하여 "위도" 및 "경도"를 입력합니다.

좌표를 입력한 후, 이 목적지로 바로 이동하려면 "시작"를, 지도 상의 좌표를 보려면 "지도"를 누릅니다.

팝업 메뉴 **27**에서 다음과 같이 누릅니다.

- "UTM" - 좌표를 UTM 형식으로 입력하려는 경우,

- "단위와 포맷": 소수 도, 소수 도 및 분 또는 도 분 및 초,
- « 즐겨찾기에 저장 ».



## « 경로 »

이 기능은 관련 정거장으로 목적지를 관리하려는 경우에 사용합니다. 경로 메뉴에 액세스하려면 메인 메뉴에서 "내비게이션", "메뉴"를 누른 다음 "경로"를 누릅니다.

**진행 중인 경로가 없는 경우:**

- « 경로 생성하기 »;
- « 피해야 할 지역 ».

**경로가 진행 중인 경우:**

- « 경로 취소 »;
- « 경로 편집 »;
- « 피해야 할 지역 »;
- « 개요 »;

- « 상세경로 »;
- « 경로 시뮬레이션 ».

## « 경로 취소 »

이 기능은 현재 경로를 취소하려는 경우에 사용합니다.

## « 경로 편집 »

이 기능은 다음과 같이 현재 경로를 수정하려는 경우에 사용합니다.

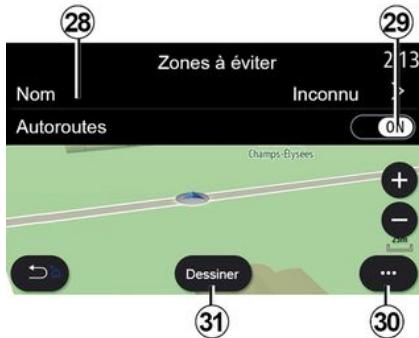
- « 시작 위치 »;
- « 경유지로 추가 »;
- « 목적지로 추가 ».

"경유지 추가" 및 "목적지로 추가" 기능은 다음과 같은 옵션을 제공합니다.

- « 주소 찾기 »;
- « 이전 목적지 »;
- « 주요지점 »;
- « 좌표 »;
- « 지도 »;
- ...

## 목적지 입력

2



### « 피해야 할 지역 »

이 기능은 설정되거나 정의된 지역을 우회하려는 경우에 사용합니다.

"피해야 할 지역" 메뉴에서, "피해야 할 지역 새로 추가"를 누르거나 이전에 저장해 놓은 우회하려는 지역을 선택합니다. 키패드를 사용하여 변경하려면 "이름" **28**을 누릅니다.

버튼 **29**을 사용하여 특정 고속도로 구간을 우회하도록 선택할 수 있습니다.

국가와 마을 또는 도시를 수동으로 입력하려면 팝업 메뉴 **30**에서, "도시 선택"을 누릅니다.



우회할 지역을 지정하려면 "빼기" 버튼 **31**을 누릅니다.

"피해야 할 지역" **32**를 표시하려면 지도를 짧게 누릅니다.

선택한 지역을 확대하거나 축소하려면 편치/스프레드합니다.

선택한 지역을 우회해야 할 지역 목록에 추가하려면 "저장" 버튼 **33**을 누릅니다.

"피해야 할 지역"을 수정하려면, 우회해야 할 지역 목록에서 선택하고 지도의 "수정" 버튼을 누릅니다.



"피해야 할 지역" 메뉴의 팝업 메뉴 **35**에서, 다음과 같이 누릅니다.

- "삭제"(우회해야 할 하나 이상의 지역을 선택),

- « 전체 삭제 ».

돋보기 **34**를 눌러 저장된 지역 중 우회할 지역을 검색할 수 있습니다.

# 목적지 입력



## « 개요 »

이 기능은 지도 상의 모든 경로를 보려는 경우에 사용합니다.

이 기능을 사용하려면 내비게이션을 시작하고 내비게이션 메뉴에서 "경로"를 선택한 다음 "개요"를 선택합니다.

현재 경로를 취소하려면 버튼 **37**을 누릅니다.

진행 중인 경로 지도를 탐색하려면 화면 일부를 손가락을 누른 상태로 드래그하여 지도를 이동합니다.

지도를 조절하려면 줌 인 또는 줌 아웃 버튼 **39**를 누릅니다.

지도를 중앙에 배치하려면, 컨트롤 **38**을 누릅니다.

팝업 메뉴 **36**에서 다음 기능에 액세스할 수 있습니다.

- « 설정 »;
- « 상세경로 »;

- « 경로 시뮬레이션 »;
- "국가 정보"
- « 즐겨찾기에 저장 »;
- ...

**참고:** 팝업 메뉴에 제공되는 기능은 안내의 활성화 여부에 따라 달라집니다.



## « 상세경로 »

이 기능을 사용하여 몇 개의 탭을 통해 경로에 대한 모든 정보 및 세부 정보를 볼 수 있습니다.

- « 요약 »;
- « 도로 목록 »;
- « 스텝 ».

"요약" 탭 **41**에서, 다음을 볼 수 있습니다.

- « 시작 위치 » **40**;
- "도착 지점" **43**,
- "통행한 도로" **42**(유료 도로, 페리, 모터레일 등).



"도로 목록" 탭 **45**에서 경로를 상세하게 볼 수 있습니다.

경로를 따라 주행할 도로의 목록 **44**에서 각 단계마다 다른 방향, 주행 거리 이름, 남은 거리 및 시간을 볼 수 있습니다.

지도 상에서 해당 경로 정보를 보고 확실히 **48**을 사용하여 이전 단계로 또는 다음 단계로 이동할 수 있는지 보려는 경로 **44** 중 하나를 누릅니다.

## 목적지 입력



버튼 46이 각 여행 단계에 대한 정보(거리, 단계 지속 시간 및 도착 시간)를 표시해 줍니다.

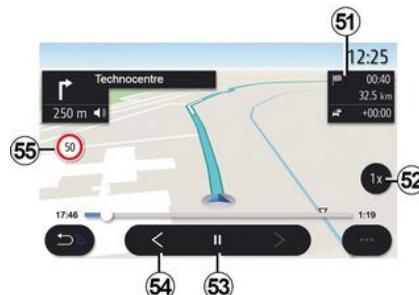
해당 단계 중 하나에서 이벤트를 피하도록 내비게이션 시스템에서 제안할 수 있습니다.

"우회로" 버튼 47을 누르면 내비게이션 시스템이 우회로를 계산합니다.



"스텝" 템 50에서 다른 여행 단계(거리, 여행 시간 및 도착 시간)를 볼 수 있습니다.

목록 49의 단계 중 하나를 눌러 해당 위치의 사진, 이름, 전체 주소 및 지리적 좌표에 액세스할 수 있습니다.



### « 경로 시뮬레이션 »

이 기능은 목적지에 도달하기 위해 갈 경로를 시뮬레이션하려는 경우에 사용합니다.

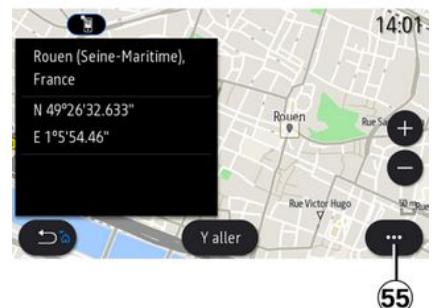
시뮬레이션을 중지하거나 시작하려면 버튼 53을 누릅니다.

경로 시뮬레이션 시작으로 돌아가려면 버튼 54를 누릅니다.

버튼 52를 누르면 시뮬레이션 속도를 수정할 수 있습니다.

시뮬레이션을 진행하는 동안 속도 한도 55 뿐만 아니라 지역 세부 정보 51(남은 거리, 도착 시간 및 여행 시간)을 볼 수 있습니다.

남은 경로 시간 표시에서 예상 도착 시간 표시로 전환하려면 영역 51을 누릅니다.



팝업 메뉴 55에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- "온라인 결과" 표시

## 목적지 입력

- "재설정" 검색,
- 충전소를 "즐겨찾기"에 저장
- 관심 지점(POI)을 표시하거나 숨김
- ...



## « 교통 지도 »

(사용 가능 여부는 장비에 따라 다름)

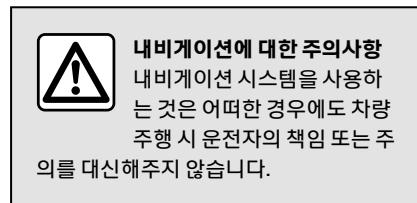
"교통 지도" 기능은 실시간 온라인 정보를 사용합니다.

참고: 서비스를 활성화해야만 실시간 교통 정보가 표시됩니다 ➔ 75.

업데이트된 교통 정보에 액세스하려면 홈 화면에서, "메뉴", "내비게이션", "내비게이션 메뉴" 6을 누른 다음 "교통 지도"를 누릅니다.

팝업 메뉴 5에서 "설정"에 액세스할 수 있습니다.

참고: "교통 지도" 서비스의 이용 가능성은 달라질 수 있습니다.



## "교통 지도" 화면

교통 사고 표시를 지도 1 상에서 또는 교통 사고 목록 2에서 볼 수 있습니다.

지도를 조정하거나 화면에서 두 손가락을 모으거나 밖으로 밀어 줌 거리를 조정하려면 줌인 및 줌아웃 버튼 4를 누릅니다.

경로가 진행 중인 동안 지도나 줌 레벨 4를 움직인 후 경로가 중앙에 오도록 하려면 아이콘 3을 누릅니다.

경로가 진행 중이 아닐 때, 지도를 움직이거나 줌 4를 조정한 후 차량 위치로 복귀하려면 아이콘 3을 누릅니다.



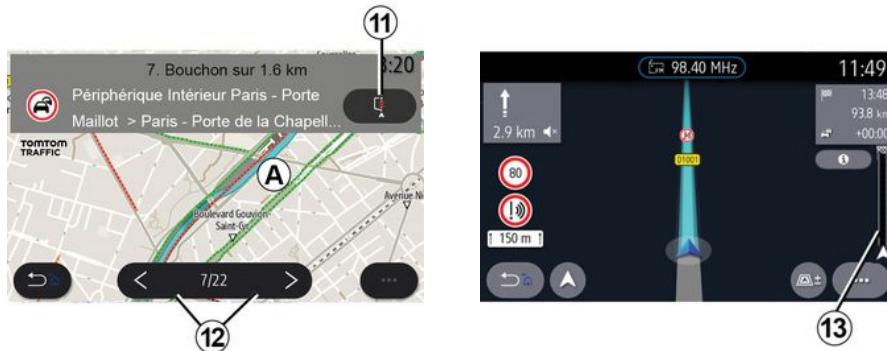
팝업 메뉴 8에서 여러 내비게이션 설정에 액세스할 수 있습니다 ("Navigation settings" (내비게이션 설정) 단원 참조).

혼잡한 지역을 피하려면 "Avoid all (모두 회피)" 옵션 9를 사용합니다.

## 교통 사고 목록

교통 사고 목록 7에서 경로 상에서 발생한 교통 사고에 대한 상세 정보에 액세스할 수 있습니다.

지도 위에 상세 정보를 표시하려면 목록 10의 사고 중 하나를 선택하십시오.



### 교통 사고 세부 정보

세부 정보를 보고 지도 **A** 위에 있는 경로에 해당 부분을 표시하려면 사고 목록에 있는 항목 중 하나를 누릅니다.

화살표 **12**를 사용하여 교통 사고를 스크롤하고, 버튼 **11**을 눌러 시스템에 선택한 사고를 피하라고 명령할 수 있습니다.

### 교통 정보 표시줄

경로 디스플레이 **13**에 있는 교통 정보 바는 진행 중인 경로를 따라 발생한 교통 사고를 알려줍니다.

교통 사고 세부 목록을 표시하려면 교통 정보 바 **13**을 누릅니다.

# 내비게이션 설정



## "설정" 메뉴

홈 화면에서 카드를 누르거나, 메인 메뉴에서 "내비게이션"을 누릅니다.

"내비게이션 메뉴"와 그 다음 "설정"을 선택합니다.



안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.

## « 경로 »

"경로" 탭 1에서, 아래 설정에 액세스할 수 있습니다.

- « 경로 유형 »;

- « 대안 경로 허가하기 »;
- « 우회로 이용하기 »;
- « 툴게이트 허가 »;
- « 고속도로 허가 »;
- "Allow ferries(페리 허용)"
- « 카트레인 허용 »;
- « 학습 내비게이션 »;
- « 다른 기기들과 공유한 목적지들 »;
- « 시간 제한 도로 허가 »;
- "유료 도로 허용"
- « 피해야 할 지역 »;
- « 비포장 도로 허용 »;
- ...

### « 경로 유형 »

이 설정을 통해 "빠르게", "Eco" 또는 "짧게" 경로를 선택할 수 있습니다.

### « 대안 경로 허가하기 »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 대체 경로를 허용/ 차단할 수 있습니다.

### « 우회로 이용하기 »

우회로 이용을 허용하고 "항상", "묻기" 또는 "절대 안 함"으로 설정할 수 있습니다.

### « 툴게이트 허가 »

이 설정으로 유료 도로 이용을 허용하고 "항상", "묻기" 또는 "절대 안 함"으로 설정할 수 있습니다.

### « 고속도로 허가 »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 경로 상의 고속도로 이용을 허용/ 차단할 수 있습니다.

### « Allow ferries(페리 허용) »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 경로 상의 페리 사용을 허용/ 차단할 수 있습니다.

### « 카트레인 허용 »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 경로 상의 모토레일 이용을 허용/ 차단할 수 있습니다.

### « 학습 내비게이션 »

이 내비게이션 프로그래밍 기능을 사용하여 내비게이션 데이터 프로그래밍과 관련된 비밀 유지 파라미터를 관리하십시오.

멀티미디어 시스템에서는 일상적인 주행과 주행 횟수를 분석하여, 멀티미디어 시스템을 키울 때 환경을 설정하지 않아도 목적지를 제안해 줍니다(예: 집, 직장 등).

아래와 같은 설정에 액세스할 수 있습니다.

- "ON" 또는 "OFF"를 눌러 "내비게이션" 프로그래밍 활성화"
- "ON" 또는 "OFF"를 눌러 "Automatic guidance suggestion(자동 안내 추천)"
- « 저장한 트랙 삭제 ».

### « 다른 기기들과 공유한 목적지들 »

전화에서 주행을 계획하고 이를 멀티미디어 시스템과 공유할 수 있습니다.

차량 시동을 걸면 멀티미디어 시스템이 "Route planned on your smartphone(스마트폰에서 계획한 경로)"을 알려줍니다.

다음 중 하나를 선택하게 됩니다.

- « 시작 »;
- "Save in favourites"(즐겨찾기 저장)
- « 무시 ».

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 목적지 공유를 허용/ 차단할 수 있습니다.

### « 시간 제한 도로 허가 »

## 내비게이션 설정

이 설정에서는 시간 제한 도로를 이용하고 "항상", "오픈시" 또는 "절대 안 함"로 설정할 수 있습니다.

### « 시간 기반의 툴게이트 허가 ("비네트") »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 경로 상의 유료 도로 사용을 허용/차단할 수 있습니다.

### « 피해야 할 지역 »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 경로 상의 우회 지역을 허용/차단할 수 있습니다.

### « 비포장 도로 허용 »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 경로 상의 비포장 도로 사용을 허용/차단할 수 있습니다.

### « 국경 통과 알림 »

국경을 넘을 때의 멀티미디어 시스템 알림을 활성화/비활성화할 수 있습니다.

### 팝업 메뉴

팝업 메뉴 2에서 "Navigation settings(내비게이션 설정)"을 수정할 수 있습니다.



### « 지도 »

"지도" 탭 3에서, 다음 설정에 액세스할 수 있습니다.

- « 지도 테마 »;
- « 시간 보기 »;
- « 교통 보기 »;
- « 교통 신호 인식 »;
- « 자동 줌 »;
- « 마이 카 »;
- « 교차로 보기 »;
- "Display POI(POI 표시)"
- « 날씨 보기 »;
- « 나라 정보 ».

### « 지도 테마 »

지도 색상을 "자동", "주간" 또는 "야간"로 설정하려면 이 옵션을 사용합니다.

### « 시간 보기 »

이 설정을 사용하여 "Arrival time(도착 시간)"을 표시하거나 "목적지까지 시간"을 표시하도록 선택할 수 있습니다.

### « 교통 보기 »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 트래픽 표시를 허용/차단할 수 있습니다.

### « 교통 신호 인식 »

이 메뉴는 다음 기능을 제공합니다.

- « 교통 신호 인식 »;
- « 과속 경고 »;
- « 위험 지역 표시 »;
- « 위험 지역 소리 경고 ».

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 활성화/비활성화할 수 있습니다.

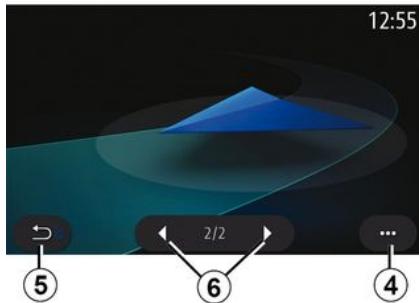
모든 설정을 "ON"으로 전환하려면 팝업 메뉴 4에서 "재설정" 버튼을 누릅니다.

### « 자동 줌 »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 "자동 줌"을 활성화/비활성화할 수 있습니다.

## 내비게이션 설정

2



- "쇼핑"
- "병원"
- ...

지도에서 POI를 바로 선택할 수 있습니다. 멀티 미디어 시스템에서 다음과 같은 여러 옵션을 제안합니다.

- « 시작 »;
- « 전화 ».

자세한 내용은 "목적지 입력" 단원의 "주요지점"을 참조하십시오.

### « 날씨 보기 »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 날씨 표시를 활성화/비활성화할 수 있습니다.

### « 나라 정보 »

표시된 국가 목록에서 시행 중인 속도 제한, 주행 방향, 속도 단위 등을 참조할 수 있습니다.

### 팝업 메뉴

팝업 메뉴 4에서 "Navigation settings(내비게이션 설정)"을 재설정할 수 있습니다.

### « 마이 카 »

좌 또는 우 화살표 6을 누르고 원하는 모델을 선택하여 차량의 시각적 표현을 변경할 수 있습니다.

선택을 확인하려면 원하는 모델 위에서 복귀 화살표 5를 누릅니다.

### « 교차로 보기 »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 "교차로 보기"를 활성화/비활성화할 수 있습니다.

### "Display POI(POI 표시)"

지도에서의 POI 표시를 활성화/비활성화할 수 있습니다.

- « 주유소 »;
- « 주차 »;
- "식당"
- "거주지/주택"
- "여행 및 여행"

# 라디오 청취

## "라디오" 메뉴

메인 메뉴에서 "라디오"을 누릅니다. 라디오 방송국이 이미 재생 중인 경우, "내비게이션" 또는 "전화" 메뉴의 일부 페이지에서 영역 **A**의 바로 가기를 누르면 됩니다.



안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.



저장된 방송국을 선택하고, 스티어링 칼럼 컨트롤의 버튼을 사용하여 선택한 모드에 따라 방송국을 주파수 또는 목록별로 스크롤합니다.

## "라디오" 화면



1. 현재 재생 중인 라디오 방송국의 로고.
2. 현재 방송국의 이름 및 주파수. 텍스트 정보 (아티스트, 노래 등).
3. 원하는 주파수 수동 입력에 대한 액세스.
4. 교통 정보 및 방송국 추적 기능의 활성화 표시.
5. 현재 재생 중인 방송국을 "저장채널"에 저장합니다.
6. 팝업 메뉴에 액세스.
7. 다음 또는 이전 방송국에 액세스.
8. 다음 또는 이전 주파수에 액세스.
9. 주파수 선택 바.
10. 이전 화면으로 돌아갑니다.
11. 오디오 메뉴에 액세스

참고: 사용 가능한 정보는 선택한 방송국 또는 라디오 밴드에 따라 달라집니다.

## "주파수" 모드

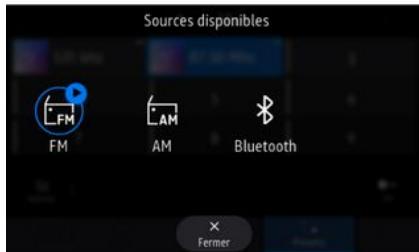


이 모드는 선택한 라디오 밴드의 주파수로 라디오 방송국을 선택하려는 경우에 사용합니다. 주파수 범위를 스캔하기 위한 다음 두 가지 옵션이 있습니다.

- 주파수별로 검색: 버튼 **8**을 반복적으로 눌러 주파수를 스캔하거나 선택 바 **9**의 커서를 직접 움직입니다.
- 방송국별 검색: 버튼 **8**을 눌러 앞쪽 또는 뒤쪽으로 다음 방송국으로 이동합니다.

# 라디오 청취

## 라디오 밴드 선택



멀티미디어 화면의 "음원" **11**을 눌러 "FM", "AM" 또는 "DAB"(디지털 지상파 라디오)을 선택합니다.  
또한 스티어링 컬럼 컨트롤의 버튼을 사용하여 라디오 밴드를 선택할 수 있습니다.

## 라디오 방송국을 프리셋으로 저장



이 기능은 현재 재생 중인 방송국을 저장하려는 경우에 사용합니다.

"주파수" 모드에서 버튼 **5**를 누르거나 현재 재생 중인 라디오 방송국의 로고 **1**을 길게 누른 다음 신호음이 들릴 때까지 위치 중 하나를 길게 눌러 위치(페이지 **12** 중 하나의)를 지정합니다.

라디오 방송국을 최대 27곳까지 저장할 수 있습니다.

## "목록" 모드

이 모드를 통해 알파벳 목록에서 이름에 의해 방송국을 찾을 수 있습니다.

목록을 풀릭하여 모든 방송국 사이를 스크롤합니다. 정지했던 라디오 방송국이 재생됩니다. 또한 목록에서 라디오 방송국을 선택하여 바로 청취할 수도 있습니다.

라디오 방송국이 RDS를 사용하지 않거나 차량이 라디오 수신이 불량한 지역에 있는 경우, 이름과 로고가 화면에 나타나지 않습니다. 해당 방송국 주파수만 목록 상단에 표시됩니다.

참고: 사용 가능한 정보는 선택한 방송국 또는 라디오 밴드에 따라 달라집니다.

## "저장채널" 모드



이 모드에서는 저장된 방송국을 불러올 수 있습니다.

자세한 정보는 이 단원의 "저장채널 저장" 단락을 참조하십시오.

청취하려는 라디오 방송국을 선택하려면 버튼 **14** 중 하나를 선택합니다.

# 라디오 청취

## 팝업 메뉴 6



어떤 모드에서도 설정으로 이동해서 다음 라디오 기능을 구성하려면 팝업 메뉴 6을 사용합니다.

- « 라디오 설정 »;
- "사운드 이퀄라이저 설정"
- "Sound settings(사운드 설정)".

자세한 내용은 "설정" 단원을 참조하십시오.

### « 라디오 설정 »

해당 설정에서 다음 요소를 활성화 또는 비활성화할 수 있습니다.

- « AM »;
- « 라디오 텍스트 »;
- « 지역 »;
- « TA/i-Traffic »;
- "로고"
- "HD 라디오"

- ...

### « AM »

"ON" 또는 "OFF"를 눌러 오디오 소스 목록 **10**에서의 주파대 표시 AM을 허용/차단할 수 있습니다.

### « 라디오 텍스트 »

#### (텍스트 정보)

일부 FM 라디오 방송국은 프로그램과 관련된 텍스트 정보(예: 노래 제목)를 방송합니다. 이들 세부 정보를 보려면 이 기능을 활성화하십시오.

**참고:** 이 정보는 일부 라디오 방송국에만 이용할 수 있습니다.

### « 지역 »

특정 "FM" 라디오 방송국의 주파수는 지리적 영역에 따라 변경될 수 있습니다. 지역 변경 중에도 동일한 라디오 방송국 청취를 계속하려면 이 기능을 활성화하십시오. 오디오 시스템이 끊김 없이 자동으로 주파수 변경을 추적합니다.

지역 모드가 비활성화되면, 신호 수준이 떨어지는 경우 라디오가 이전에 청취하고 있던 방송국의 중계국으로 작동하고 있던 새 주파수로 전환됩니다.

### 참고:

- 동일 영역 내에 있는 방송국들이 때때로 다른 프로그램을 방송하거나 다른 라디오 방송국 이름을 사용합니다.
- 일부 라디오 방송국은 지역 주파수로 방송합니다. 이러한 경우:
  - "지역"가 활성화된 상태: 시스템이 새 지역의 송신기로 전환되지 않지만 시스템이 초기 지역의 송신기 간에 정상적으로 전환됩니다.

- "지역"가 비활성화된 상태: 방송 프로그램이 다르더라도 시스템이 새 지역의 송신기로 전환됩니다.

### « TA/i-Traffic »

#### (교통 정보)

이 기능을 활성화하면, 특정 FM 라디오 방송국에서 교통 속보가 방송될 때 오디오 시스템이 교통 속보를 수신할 수 있도록 해줍니다(국가에 따라 다름).

그런 다음 교통 정보를 전송하고 있는 방송국의 주파수를 선택해야 합니다. 또 다른 소스가 재생 중인 경우(USB, Bluetooth®, 교통 정보가 수신될 때마다 자동으로 중단됩니다.

### « 동시전송 »

이 기능은 디지털 신호가 손실될 경우 국가에 따라 DAB 방송국에서 해당 FM 방송국으로 전환합니다.

"FM/DAB 동시 방송"이 활성화되어 있는 경우, 시스템이 FM 지상파 라디오로 전환하는 데 몇 초 걸립니다. 볼륨도 변경될 수 있습니다.

디지털 신호가 수신되면 시스템이 자동으로 다시 DAB로 전환됩니다.

**참고:** 동시 방송 중에는 방송국 이름 앞에 "FM>"가 붙습니다.

### "DAB 우선시"

이 기능을 사용하면 국가에 따라 FM 방송국(요청 받은 방송국이 디지털로도 제공되는 경우)을 선택한 상태에서 더 나은 사운드 품질을 얻기 위해 해당 DAB 방송국으로 전환할 수 있습니다.

**참고:** DAB가 우선시되는 경우, 방송국 이름 앞에 "DAB>"가 붙습니다.

## 라디오 청취

### "슬라이드 쇼"

이 기능을 사용하면 국가에 따라 일부 DAB 라디오 방송국을 청취할 때 로고 대신 프로그램, 음악 또는 날씨에 대한 정보를 표시할 수 있습니다.

사용 가능한 설정에 대한 자세한 내용은  
→ 90을 참조하십시오.

3

청취 중인 디지털 라디오 방송국에 따라 이들 요소에 대한 시각적 정보가 포함된 이미지를 보낼 수도 있습니다.

**참고:** 이 정보는 일부 라디오 방송국에만 이용할 수 있습니다.

### "사운드 이퀄라이저 설정"

해당 설정에서 다음 요소를 활성화 또는 비활성화할 수 있습니다.

- «Natural»;
- «실시간»;
- «Club»;
- «Lounge».

**참고:** 이퀄라이저 모드 목록은 장비에 따라 달라질 수 있습니다.

### "Sound settings(사운드 설정)"

이 메뉴에서 다음을 설정할 수 있습니다.

- "저음 부스트": 이 기능을 사용하면 베이스음을 높이거나 낮출 수 있습니다.
- "저음 / 중음 / 고음": 이 기능을 사용하면 베이스음, 중간음 또는 고음 사운드를 늘리거나 줄일 수 있습니다.
- "차속 감응 볼륨 컨트롤": 이 기능을 활성화하면 오디오 시스템의 볼륨이 차량 속도에 따라 달라집니다. 감도를 조정하거나 비활성화할 수 있습니다.
- ...

# 음악

## "음악" 메뉴

메인 메뉴에서 "음악"을 누르거나, 다른 메뉴에서 **A** 영역의 바로가기를 누릅니다.

이 메뉴를 사용하여 외부 소스(USB, AUX 등)로부터 음악을 들을 수 있습니다. 다음 목록에서 시스템에 연결된 입력 소스를 선택합니다.

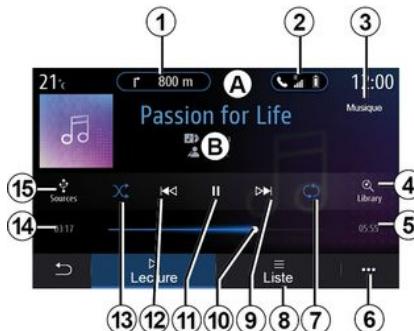
- "USB1"(USB 포트)
- "USB2"(USB 포트)
- «Bluetooth®»;
- "AUX"(Jack 소켓).

위에 설명된 음악 소스는 장비 수준에 따라 달라질 수 있습니다. 이용 가능한 소스만 멀티미디어 화면에 표시되므로 이를 선택할 수 있습니다.

### 참고 :

- 일부 포맷은 시스템에서 인식할 수 없습니다.
- USB 드라이브는 FAT32 또는 NTFS로 포맷되어 있어야 하며, 최소 용량이 8 GB 및 최대 용량이 64 GB가 되어야 합니다.

## "재생" 모드



**B.** 현재 재생 중인 오디오 트랙(노래 제목, 아티스트 이름, 앨범 제목 및 소스에서 전송된 경우, 커버의 시각 자료)에 대한 정보.

1. "내비게이션" 메뉴 바로가기.
2. "전화" 메뉴 바로가기.
3. 현재 재생 중인 소스의 이름.
4. 카테고리에 따라 분류된 오디오 재생 목록 바로가기.
5. 재생 중인 오디오 트랙의 길이.
6. 팝업 메뉴에 액세스합니다.
7. 트랙 또는 재생 목록의 반복을 활성화/비활성화합니다.
8. 현재 재생 목록에 액세스합니다.
9. 짧게 누름: 다음 오디오 트랙 재생.

길게 누름: 앞으로 빨리 감기.

**10.** 현재 재생 중인 오디오 트랙 진행 바.

**11.** 오디오 트랙을 일시정지/재개합니다.

**12.** 짧게 누름: 현재 오디오 트랙의 시작으로 돌아갑니다.

두 번째 짧게 누름(첫 번째 짧게 누름 이후 3초 이내에): 이전 오디오 트랙 재생.

길게 누름: 빨리 되감기.

**13.** 오디오 트랙의 무작위 재생을 활성화/비활성화합니다.

**14.** 현 오디오 트랙 재생 시간.

**15.** 오디오 소스에 액세스합니다.



"검색" 메뉴에서 카테고리("재생목록", "가수", "앨범", "팟캐스트" 등)에 따라 분류된 재생 목록에 액세스할 수 있습니다.

## 음악

**참조:** 이용 가능한 소스만 선택할 수 있습니다.  
이용할 수 없는 소스는 화면에 표시되지 않습니다.

3

**i** 스티어링 칼럼 컨트롤의 버튼을 사용하여 음악을 변경할 수 있습니다.

카테고리("재생목록", "가수", "앨범", "팟캐스트" 등)에 따라 재생을 분류할 수 있습니다.

트랙 재생 시,

- 현재 재생 목록 **8**에 액세스합니다.
- **9**를 눌러 다음 트랙에 액세스하거나 길게 눌러 현재 트랙에서 앞으로 빨리 갈 수 있습니다.
- **11**을 눌러 잠시 멈출 수 있습니다.
- **12**를 눌러 이전 트랙에 액세스하거나 길게 눌러 현재 트랙을 빠르게 되감기할 수 있습니다.
- 스크롤 바 **10**을 보고 이를 사용하여 음악을 선택할 수 있습니다.

**참고:** 연결된 입력 소스에 따라 멀티미디어 화면의 디스플레이는 변합니다.

## "목록" 모드



현재 재생 목록에 액세스하려면 "목록" 버튼을 누릅니다.

### 참고:

- 시스템에서는 기본적으로 모든 트랙을 재생 합니다.
- 위에 설명된 재생 목록은 연결된 입력 소스와 콘텐츠에 따라 달라집니다.

## 팝업 메뉴 6

사운드 설정(베이스, 밸런스, 볼륨/속도 등)에 액세스하려면 팝업 메뉴 **6**에서, "오디오 설정"을 누릅니다.



삽입된 모든 새로운 USB 플래시 드라이브가 분석되고 해당 이미지가 멀티미디어 시스템에 저장됩니다. USB 플래시 드라이브의 용량에 따라 멀티미디어 화면을 대기 모드로 설정할 수 있습니다. 몇 초간 기다립니다. USB 드라이브만 사용은 해당 국가에 시행되는 요건에 부합합니다.

# 사진

## "사진" 메뉴

메인 메뉴에서 "애플리케이션"을 누른 다음 "사진" 탭을 누릅니다.

연결된 입력 소스를 선택합니다.

여러 소스가 연결되어 있으면, 다음 목록에서 입력 소스 중 하나를 선택하여 사진에 액세스합니다.

- "USB1"(USB 포트)
- "USB2"(USB 포트).

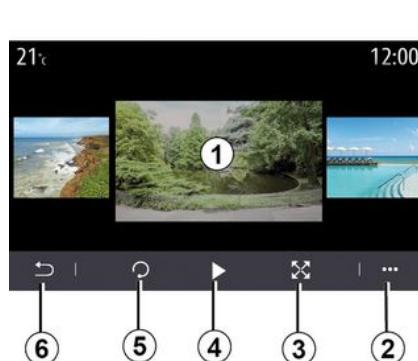
### 참고:

- 일부 포맷은 시스템에서 인식할 수 없습니다.
- USB 드라이브는 FAT32 또는 NTFS로 포맷되어 있어야 하며, 최소 용량이 8 GB 및 최대 용량이 64 GB가 되어야 합니다.



차량 정지 시에는 사진 재생만 가능합니다.

## "재생"



슬라이드 쇼로 모든 사진 보기 또는 단일 사진 보기 선택할 수 있습니다.

사진을 볼 때,

- 이미지 미리보기 영역 7을 빨리 스와이핑하여 이전 및 다음 사진에 액세스할 수 있습니다.
- 버튼 3을 누르거나 이미지 미리보기 영역 1을 두 번 클릭하여 일반 모드(조정됨)를 전화면 모드로 전환할 수 있습니다.



- 버튼 5를 눌러 사진을 돌릴 수 있습니다.
- 버튼 4를 눌러 슬라이드 쇼를 재생할 수 있습니다.
- 6을 눌러 이전 화면으로 되돌아갈 수 있습니다.

# 사진

## "팝업 메뉴"

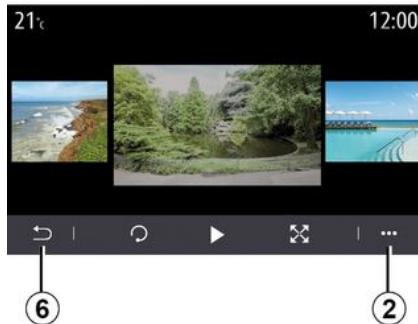


사진 디스플레이 화면에서, 버튼 **2**를 눌러 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- 사진 세부 정보(제목, 파일 종류, 날짜, 파일 경로 등)를 확인,
- 사용자 프로필 사진 및 배경 화면을 설정,
- 설정 액세스

## « 정보 »

이 메뉴에서 사진 정보(제목, 종류, 액세스 경로, 사이즈, 해상도)에 액세스할 수 있습니다.

**참고:** 호환 가능한 사진 포맷에 대한 자세한 사항은 지정 정비업소로 문의하십시오.

## "프로필 선택"

이 메뉴에서 프로필 이미지를 변경할 수 있습니다. "확인"을 눌러 변경 내용 저장을 확인합니다.

## « 설정 »

이 메뉴에서, 다음과 같이 슬라이드 쇼 설정에 액세스할 수 있습니다.

- 슬라이드 쇼에서 각 사진에 대한 디스플레이 시간을 변경할 수 있고,
- 슬라이드 쇼에서 각 사진 간의 애니메이션 효과를 활성화 또는 비활성화할 수 있습니다.

**참고:** 슬라이드 쇼 애니메이션 효과는 기본으로 활성화되어 있습니다.



삽입된 모든 새로운 USB 플래시 드라이브가 분석되고 해당 이미지가 멀티미디어 시스템에 저장됩니다. USB 플래시 드라이브의 용량에 따라 멀티미디어 화면을 대기 모드로 설정할 수 있습니다. 몇 초간 기다립니다. 국가별 요구 사항에 부합하는 USB 플래시 드라이브만 사용하십시오.

# 비디오

## "동영상" 메뉴

메인 메뉴에서 "애플리케이션"을 누른 다음 "동영상" 메뉴를 누릅니다.

연결된 입력 소스를 선택합니다.

여러 소스가 연결되어 있으면, 다음 목록에서 입력 소스 중 하나를 선택하여 비디오에 액세스합니다.

- "USB1"(USB 포트)
- "USB2"(USB 포트).

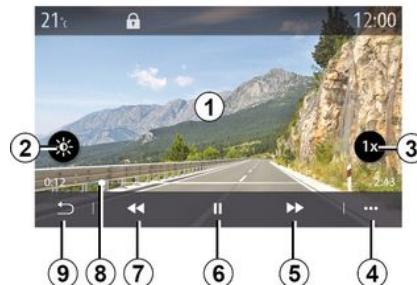
### 참고:

- 일부 포맷은 시스템에서 인식할 수 없습니다.
- USB 드라이브는 FAT32 또는 NTFS로 포맷되어 있어야 하며, 최소 용량이 8 GB 및 최대 용량이 64 GB가 되어야 합니다.



차량 정지 시에는 비디오 재생만 가능합니다. 주행 시에는 현재 비디오의 사운드 트랙만 활성 상태가 유지됩니다.

## «동영상»



비디오 재생 시,

- 버튼 **2**를 눌러 밝기를 조정합니다.
- 버튼 **3**을 눌러 재생 속도를 조절합니다.
- 팝업 메뉴 **4**에 액세스합니다.
- 재생 시간이 3초를 초과하지 않는 경우 **7**을 눌러 이전 비디오에 액세스합니다. 3초 후에 비디오가 처음부터 다시 시작됩니다.
- 스크롤 바 **8**을 사용합니다.
- **6**을 눌러 잠시 멈출 수 있습니다.
- **5**를 눌러 다음 비디오에 액세스합니다.
- 이미지 미리보기 영역 **1**을 더블 클릭하여 비디오를 전화면 모드로 전환합니다.
- **9**를 눌러 이전 화면으로 되돌아갑니다.

### 참고:

- 전화면 모드에서는 일부 기능만 이용 가능합니다.
- 전화면 모드로 비디오를 재생하면 10초 후에 재생 컨트롤이 자동으로 사라집니다.

## 팝업 메뉴



3

팝업 메뉴 **4**를 사용하여 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- 비디오 세부 정보(제목, 파일 종류, 날짜, 파일 경로 등)를 확인할 수 있습니다.
- 설정 액세스

## «정보»

이 메뉴에서 비디오(제목, 종류, 시간, 해상도)에 대한 정보에 액세스할 수 있습니다.

**참고:** 호환 가능한 비디오 포맷에 대한 자세한 사항은 지정 정비업소로 문의하십시오.

## «설정»

"설정" 메뉴에서 다음과 같은 디스플레이 종류를 고를 수 있습니다.

- "Normal"(조정됨)
- "Full screen(전화면)".

## 비디오

3



삽입된 모든 새로운 USB 플래시 드라이브가 분석되고 해당 이미지가 멀티미디어 시스템에 저장됩니다. USB 플래시 드라이브의 용량에 따라 멀티미디어 화면을 대기 모드로 설정할 수 있습니다. 몇 초간 기다립니다. 국가별 요구 사항에 부합하는 USB 플래시 드라이브만 사용하십시오.

# 휴대전화 페어링 및 연결

## 전화 페어링, 페어링 해제

### "전화" 메뉴

홈 화면에서 "전화"를 누르거나 (전화가 이미 연결되어 있는 경우) "전화" 메뉴가 나타나면 바로가기 **A**를 누릅니다. 이 기능을 사용하여 전화를 멀티미디어 시스템에 페어링할 수 있습니다.

**참고:** 전화가 멀티미디어 시스템에 연결되어 있지 않은 경우, 일부 메뉴가 비활성화됩니다.

전화를 페어링하면 멀티미디어 시스템을 자신의 전화 기능에 액세스시킬 수 있습니다. 어떤 연락처 사본이나 개인 데이터도 멀티미디어 시스템에 저장되지 않습니다.

멀티미디어 시스템에서는 dual SIM이 장착된 전화를 관리하지 않습니다. 전화의 설정을 조정하여 멀티미디어 시스템을 올바르게 페어링시킬 수 있습니다.



### "페어링, 연결" 화면

- 연결된 장치 목록.
- 전화 음성 인식.
- Bluetooth® 연결을 활성화/비활성화합니다.
- 새 장치를 추가합니다.
- "핫스팟" 기능을 활성화/비활성화합니다.
- "음악" 기능을 활성화/비활성화합니다.
- "전화" 기능을 활성화/비활성화합니다.
- 팝업 메뉴.
- "데이터" 메뉴에 액세스합니다.
- "WIFI" 메뉴에 액세스합니다(사용 가능 여부는 장비에 따라 다름).
- "기기" 메뉴에 액세스합니다.
- 이전 화면으로 돌아갑니다.

### 13. "Bluetooth®" 메뉴에 액세스합니다.

**참고:** 핫스팟 기능 **5**의 이용 가능 여부는 차량 장비에 달려 있으며, 호환 가능한 모델에서만 활성화할 수 있습니다.



호환되는 전화 목록에 대한 자세한 내용은 지정 정비업소에 문의하십시오.



안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.

### 휴대전화 등록(페어링)

핸즈프리 시스템을 사용하려면 휴대폰 Bluetooth®를 멀티미디어 시스템과 페어링하십시오. 휴대폰 Bluetooth®이 켜지고 "눈에 보임" 상태로 설정되었는지 확인하십시오.

휴대폰의 '눈에 보임 상태'를 활성화하는 것에 대한 자세한 내용은 전화기 사용 설명서를 참조하십시오.

모델에 따라, 그리고 시스템이 요구할 경우, Bluetooth® 코드를 자신의 전화에 입력하여 멀티미디어 시스템에 페어링하거나 페어링 요청을 확인합니다.

연락처, 통화 기록 및 음악을 공유하기 위해 전화기가 승인을 요청할 수 있습니다. 멀티미디어

## 휴대전화 페어링 및 연결

시스템에서 이 정보에 액세스하려면 공유를 허용하십시오.



호환되는 전화 목록에 대한 자세한 내용은 지정 정비업소에 문의하십시오.



핫스팟 기능을 사용할 때, 작동을 위해 필요한 모바일 데이터의 전송은 전화 요금제에 포함되지 않으나 추가 비용을 발생시킬 수 있습니다.

### 다른 전화 페어링

새 전화를 멀티미디어 시스템에 페어링하려면:

- 전화기에서 Bluetooth® 연결을 활성화하고, 상태를 "눈에 보임"으로 설정합니다.
- 메인 메뉴에서 "전화"를 선택하고, 팝업 메뉴에서 "등록된 장치 목록"을 선택한 다음 "새 기기 추가"를 선택합니다.
- 다음과 같이 연결할 전화 기능을 선택합니다.
- "OK"를 눌러 확인합니다.

**참고:** 기능 아이콘이 강조 표시되면 이는 해당 기능이 활성화되었음을 나타냅니다.

이제 멀티미디어 시스템에 전화가 페어링되었습니다.

최대 6대의 전화를 페어링 할 수 있습니다.

### 휴대 전화 등록 해제

멀티미디어 시스템에서 하나 또는 여러 대의 전화를 페어링 해제하려면:

- 메인 메뉴에서, "전화"를, 팝업 메뉴에서 "등록된 장치 목록"을 선택한 다음, 팝업 메뉴 **8**에서 페어링할 전화기를 선택합니다.
- 메인 메뉴에서, "설정", "시스템", "서비스 관리"를 선택한 다음, 팝업 메뉴 **8**에서 페어링을 해제할 전화기를 선택합니다.



멀티미디어 시스템의 메인 메뉴에서,

- "전화"를 누릅니다. 휴대전화를 페어링하도록 제안하는 메시지가 화면에 표시됩니다.
- "OK"를 누릅니다. 근방에서 Bluetooth®가 활성화되고 사용 가능한 휴대전화가 있는지 멀티미디어 시스템이 검색합니다.
- 목록에서 전화를 선택합니다.

제공된 코드를 통해 페어링 요청을 수락하라는 메시지가 멀티미디어 시스템 화면과 전화기에서 나타납니다.

**참고:** 멀티미디어 시스템을 통해, 전화기의 연락처와 통화 기록 및 SMS에 액세스하려면 동기화를 승인해야 합니다.

- 다음과 같은 페어링할 전화의 기능을 선택합니다.

- "전화" 기능: 전화번호부에 액세스, 전화 걸기 및 받기, 통화 기록에 액세스 등
- "음악" 기능: 음악에 액세스
- "핫스팟" 기능: 인터넷에 액세스.

- "OK"를 눌러 확인합니다.

**참고:** 기능 아이콘이 강조 표시되면 이는 해당 기능이 활성화되었음을 나타냅니다.

이제 멀티미디어 시스템에 전화가 페어링되었습니다.

# 휴대전화 페어링 및 연결

## 팝업 메뉴 8

팝업 메뉴 8에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- 하나 이상의 페어링된 장치를 삭제할 수 있습니다.
- 모든 페어링된 장치 삭제.

## 전화 연결, 연결 끊기

### 휴대 전화 연결

핸즈프리 전화 시스템에 연결하려면 먼저 휴대 전화를 페어링해야 합니다 ➔ 57. 모든 기능을 사용하려면 휴대전화가 핸즈프리 전화 시스템에 연결되어 있어야 합니다.

**참고:** 전화가 멀티미디어 시스템에 연결되어 있지 않은 경우, 일부 메뉴가 비활성화됩니다.

전화를 연결하면 멀티미디어 시스템을 자신의 전화 기능에 액세스시킬 수 있습니다. 어떤 연락처 사본이나 개인 데이터도 멀티미디어 시스템에 저장되지 않습니다.

멀티미디어 시스템에서는 dual SIM이 장착된 전화를 관리하지 않습니다. 전화의 설정을 조정하여 멀티미디어 시스템을 올바르게 연결할 수 있습니다.

### 수동 연결

페어링된 전화기의 목록을 보려면 "전화" 메뉴에서 팝업 메뉴에 액세스하고 "등록된 장치 목록"을 선택합니다.

연결하려는 전화기와 기능을 선택하고 전화기에서 Bluetooth®가 활성화되었고 "눈에 보임"으로 설정되어 있는지 확인합니다.

**참고:** 전화가 연결되어 있는 상태에서 통화를 계속할 경우, 통화가 자동으로 차량 스피커로 전달됩니다.



호환되는 전화 목록에 대한 자세한 내용은 지정 정비업소에 문의하십시오.

### 자동 연결

멀티미디어 시스템을 시작하면 핸즈프리 전화 시스템이 근처의 Bluetooth®가 활성화된 상태에서 페어링된 전화를 검색합니다. 이 시스템은 자동으로 최종 연결된 전화의 데이터(디렉토리, 음악 등)를 다운로드합니다.

**참고:** 전화기가 멀티미디어 시스템에 자동 연결되면, 전화기를 멀티미디어 시스템에 페어링할 때 이전에 데이터 공유를 허용한 경우에만 즉시 데이터 다운로드(전화번호부, 음악, 연락처 등)가 가능합니다. 자세한 내용은 ➔ 57을 참조하십시오.

## 기능을 연결합니다.



멀티미디어 시스템을 통해 전화기의 음악, 전화 번호부, 인터넷 연결에 바로 액세스하려면, "전화" 메뉴 그리고 팝업 메뉴의 "등록된 장치 목록 Bluetooth®"를 사용하여 데이터 공유를 승인해야 합니다.

연결된 전화 목록이 표시됩니다.

추천 목록에서 전화기를 선택한 다음, 연결할 다음과 같은 전화 기능을 선택합니다.

- « 전화 » 1;
- « 음악 » 2;
- "핫스팟" 3.

### 참고:

- 핫스팟 3 기능의 이용 가능 여부는 차량 장비에 달려 있으며, 호환 가능한 모델에서만 활성화 할 수 있습니다.

## 휴대전화 페어링 및 연결

- 서비스 아이콘이 강조 표시되어 있으면 해당 서비스가 활성화되었음을 나타냅니다.
- 일부 전화는 자동으로 데이터 전송이 허용될 수 있습니다.
- 일부 전화기에서는 음악 파일이 하나 이상 수록된 경우에만 "음악" 서비스를 활성화할 수 있습니다.

### 연결된 전화 변경하기

"전화" 메뉴에서 그리고 팝업 메뉴 4, "등록된 장치 목록"에서:

- 현재 사용 중인 전화기에서 연결을 끊어야 할 기능을 선택 해제합니다.
- 이미 페어링되어 있거나 장치 목록에 표시된 다른 전화에 연결할 기능을 선택합니다.

"설정" 메뉴에서 "시스템" 메뉴와 그 다음 "장치 관리자"에 액세스하고 연결할 전화기 기능을 선택합니다.

**참고:** 연결된 전화를 바꾸려면 먼저 한 대 이상의 전화를 페어링해야 합니다.

### 두 대의 전화 연결 중...

전화기를 선택하여 두 대의 전화기에서 "전화" 기능 1을 동시에 연결할 수 있습니다.

두 번째 "전화" 기능 1이 활성화되어 있는 경우, 멀티미디어 시스템에서 두 번째 전화기를 추가 할지 여부를 묻습니다.

두 번째 전화기를 추가하면 로식별된 전화기의 모든 기능에 액세스할 수 있는 옵션과 두 대의 연결된 전화기에 다음 번에 걸려 오는 전화를 동시에 수신할 수 있는 옵션을 갖게 됩니다.

### 휴대 전화 연결 끊기

"전화" 팝업 메뉴와 그 다음 "등록된 장치 목록"에서:

- 현재 사용 중인 전화기에서 연결을 끊어야 할 기능을 선택 해제합니다.
- 이미 페어링되어 있거나 장치 목록에 표시된 다른 전화에 연결할 기능을 선택합니다.

아이콘이 꺼지면 즉시 멀티미디어 시스템에서 전화 기능이 차단됩니다.

"설정" 메뉴에서 "시스템" 메뉴와 그 다음 "장치 관리자"에 액세스하고 연결을 끊을 전화기 기능을 선택합니다.

**참고:** 휴대전화의 연결을 끊을 때 통화 중이었다면, 통화는 자동으로 휴대전화로 전환됩니다.

# 통화 관리

## 전화 통화

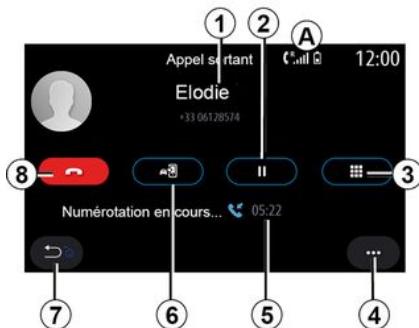
### "전화" 메뉴

메인 메뉴에서 "전화"을 누릅니다.

#### 참고 :

- 대부분의 메뉴에서 영역 **A**를 누르면 "전화" 메뉴에 직접 액세스할 수 있습니다.
- 통화를 하기 위해서는 전화기가 멀티미디어 시스템에 연결되어 있어야 합니다. 자세한 내용: **59.**

### "Call in progress(통화 진행 중)" 화면



1. 연락처 이름 및 전화 번호.
2. 현재 통화를 보류합니다.
3. 키패드에 액세스하여 전화 번호를 누릅니다.
4. 팝업 메뉴.

5. 현재 통화 기간.
6. 통화를 전화기로 돌립니다.
7. 이전 메뉴로 돌아갑니다.
8. 전화를 끊습니다.

## 전화 걸기



다음을 선택하여 전화를 걸 수 있습니다.

- "이전 목적지" 메뉴 **11**에서 통화 기록의 번호,
- "연락처" 메뉴 **10**에서 전화번호부의 연락처,
- "전화걸기" 메뉴 **9**에서 디지털 키패드의 버튼.

## 전화 받기



4

전화를 받을 때는 "전화 수신" 화면이 표시되고 다음과 같은 정보가 표시됩니다.

- 연락처의 이름(즐겨찾기 번호 목록 또는 전화번호부에 번호가 있는 경우)
- 발신자의 번호(즐겨찾기 목록 또는 전화번호부에 번호가 없는 경우)
- "비공개 번호"(번호를 표시할 수 없는 경우).

### "응답"

전화를 받으려면 "응답" 버튼 **16**을 누릅니다. 통화를 종료하려면 "통화 종료" 버튼 **12**를 누릅니다. 발신자가 보이스 메일로 연결됩니다.

### 통화 "거부"

통화를 거부하려면 "거부" 버튼 **12**를 길게 누릅니다. 발신자가 보이스 메일로 연결됩니다.

### 통화 "대기"

## 통화 관리

"통화 대기" 버튼 **14**를 누릅니다. 멀티미디어 시스템이 전화를 끊고 수신 호출을 자동으로 보류합니다. 기계음 메시지가 발신자에게 기다려 주도록 요청합니다.

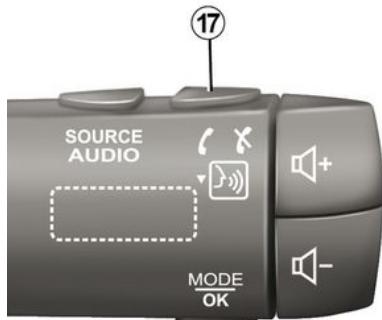
### 전화 돌리기

전화를 차량에서 전화기로 돌리려면 "전환" 버튼 **13**을 누릅니다.

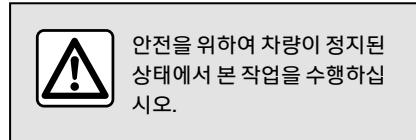
**참고:** 일부 전화기의 경우 전화를 돌릴 때 멀티미디어 시스템에서 연결이 끊어질 수 있습니다.

### 숫자 키패드

숫자 키패드에 액세스하려면 "키패드" 버튼 **15**를 누릅니다.



스티어링 칼럼 컨트롤 **17**을 직접 눌러 통화를 받거나/종료할 수 있습니다.



## 통화 중



통화하는 동안,

- 스티어링 칼럼의 컨트롤 버튼을 사용하거나 멀티미디어 화면의 볼륨 버튼을 사용하여 볼륨 조정

- 통화를 종료하려면 "통화 종료" **8**을 누르거나, 차량 스티어링 칼럼 컨트롤의 버튼 **17**을 누릅니다.

- 버튼 **14**를 눌러 통화 대기 신청. 대기 중인 통화를 계속하려면 버튼 **14**를 다시 누릅니다.

- "전화기로 돌리기" 버튼 **13**을 눌러 연결된 전화기로 통화 전환

- 두 번째 전화를 받고 **18**을 눌러 두 전화 간에 전환할 수 있습니다.

**참고:** 두 번째 수신 통화에 응답하면 즉시 첫 번째 통화는 자동으로 보류 상태가 됩니다.

- 버튼 **15**를 눌러 숫자 키패드를 표시합니다.
- **19**를 눌러 이전 메뉴와 다른 기능으로 되돌아감.

통화가 종료되면 멀티미디어 시스템이 발신자에게 회신할 수 있도록 허용합니다.

**참고:** 통화 동안 두 번째 통화를 받을 수는 있지만 두 번째 통화를 걸 수는 없습니다.

## 전화 회의



통화 동안, 대기 상태로 전환시킨 발신자를 초대하여 통화에 합류할 수 있게 해주는 옵션이 있습니다.

## 통화 관리

전화 회의를 활성화하려면 팝업 메뉴 4에서, "Join calls(전화 회의 참여)" 버튼을 누릅니다.

## 전화번호부

### "연락처" 메뉴

메인 메뉴에서 "전화"를 누르거나 대부분의 메뉴에서 발견되는 바로가기 A를 누른 다음 "연락처"를 누르면 멀티미디어 시스템을 통해 전화번호부에 액세스할 수 있습니다.

멀티미디어 시스템에서는 dual SIM이 장착된 전화를 관리하지 않습니다. 멀티미디어 시스템을 사용할 수 있도록 전화의 환경을 설정하여 전화의 올바른 전화번호부에 액세스합니다.



### "연락처" 모드

1. 이름 또는 번호에 따라 연락처를 검색합니다.
2. 알파벳 순서로 연락처를 검색합니다.

3. 전화 연결됨.
4. 팝업 메뉴.
5. 이전 메뉴로 돌아갑니다.
6. 연결된 전화의 연락처 목록.
7. 전화의 즐겨찾기에 저장된 연락처.

## 전화 메모리 다운로드

기본적으로 전화기를 연결할 때 핸즈프리 연결이 활성화되어 있으면 연락처는 자동으로 동기화됩니다 ➤ 59.

**참고:** 멀티미디어 시스템을 통해 전화번호부에 액세스하려면 자신의 전화기에서 데이터 공유를 허용해야 합니다 ➤ 57.

## 전화번호부 업데이트

멀티미디어 시스템의 전화번호부에서 Bluetooth®를 통해 전화 연락처를 수동으로 업데이트할 수 있습니다. 팝업 메뉴 4와 그 다음 "목록 업데이트"를 누릅니다.

## 연락처 검색



이름 또는 전화 번호를 입력하여 연락처를 검색 할 수 있습니다.

돋보기 1을 누릅니다. 원하는 연락처의 번호 일부나 글자를 입력합니다.

ABC 2를 누릅니다. 단자 한 글자를 선택합니다. 전화번호부에서 선택한 글자부터 시작하는 연락처 목록을 표시합니다.

## 전화번호부 선택

멀티미디어 시스템에 2대의 전화가 동시에 연결된 경우, 어떤 연락처 목록이 표시될지 선택할 수 있습니다.

바 3에서 전화기를 선택합니다.

# 통화 관리

## 비밀 유지

각 전화의 연락처 목록은 핸즈프리 전화 시스템에 의해 메모리에 저장되지 않습니다.

비밀 유지를 위해 다운로드된 각 연락처 목록은 해당 전화가 연결될 때만 볼 수 있습니다.

## 통화 기록

### "Call log(통화 기록)" 메뉴

#### 통화 기록 액세스

모든 통화 기록부에 액세스하려면 메인 메뉴에서 "전화"를 누르거나 대부분의 메뉴에서 발견되는 바로가기 **A**와 그 다음 "이전 목적지"를 누릅니다.

통화 기록부는 최근 통화부터 가장 오래된 통화의 순서로 표시됩니다.



"통화 진행 중" 모드

1. 연락처 이름.
2. 연락처 번호.
3. 통화 시간/날짜.
4. 팝업 메뉴.
5. 이전 메뉴로 돌아갑니다.
6. 수신 통화.
7. 부재 중 통화.
8. 발신 통화.

**참고:** 멀티미디어 화면에 따라 일부 정보는 사용 불가능할 수 있습니다.

#### 통화 기록 찾기

위와 아래로 스와이프하여 통화 목록을 스크롤합니다.

#### 통화 기록 업데이트

4를 누르고 "목록 업데이트"를 선택합니다. 데이터가 업데이트 되었음을 알려주는 메시지가 나타납니다.

#### 통화 기록에서 전화 걸기

통화하려는 연락처나 번호 중 하나를 누릅니다. 통화가 자동으로 시작됩니다.

## 번호로 전화 걸기

### "Dial number(전화 번호)" 메뉴

#### 번호를 눌러 전화 걸기

키패드에 액세스하여 번호를ダイ얼하려면 메인 메뉴에서 "전화"를 누르거나 대부분의 메뉴에서 발견되는 바로가기 **A**를 누른 다음 "전화 걸기"를 누릅니다.

#### 번호로 전화 걸기

키패드 1을 사용하여 원하는 번호를ダイ얼한 다음, "Call(통화)"을 눌러 전화를 겁니다.

첫 자를 입력한 후부터 멀티미디어 시스템이 같은 일련 번호의 연락처 목록을 추천해 줍니다.

통화하려는 연락처를 선택한 다음 "전화" 버튼 5를 눌러 전화를 겁니다.



## 통화 관리

### "전화걸기" 모드

1. 디지털 키패드
2. 전화를 건 번호.
3. 추천 연락처.
4. 팝업 메뉴.
5. 통화.
6. 이전 메뉴로 돌아갑니다.

### 음성 컨트롤을 사용하여 번호 입력

멀티미디어 시스템에 포함된 음성 컨트롤을 사용하여 번호를 불러줄 수도 있습니다. 이렇게 하려면 음성 컨트롤 버튼을 눌러 메인 음성 컨트롤 메뉴를 표시합니다. 신호음이 들린 후 다음과 같이 말합니다.

- "전화" 그런 다음 통화하려는 전화 번호를 불러 줍니다.
- 또는 "전화"와 그 다음 통화하려는 연락처의 이름.

멀티미디어 시스템이 제공 받은 번호를 표시하고 전화 걸기 시작합니다.

**참고:** 해당 연락처가 전화 번호를 여러 개(직장, 집, 휴대폰 등) 갖고 있는 경우, 선택할 수 있습니다. 예: "전화" - Stéphane - 집.

## 문자메시지

### "SMS" 메뉴

멀티미디어 시스템을 통해 전화기의 전화번호부에 액세스하려면 메인 메뉴에서 "전화기"를 누르거나 대부분의 메뉴에서 발견되는 바로가기 **A**를 누른 다음, "SMS"를 누릅니다.

전화기가 핸즈프리 전화 시스템에 연결되어 있어야 합니다. 또한 모든 기능을 사용하기 위해서는 (모델에 따라 전화기 설정을 이용하여) 메시지 전송을 승인해야 합니다.

**참고:** SMS는 멀티미디어 시스템을 통해서만 읽을 수 있습니다. 다른 유형의 메시지는 읽을 수 없습니다.



전화기 제조사와 모델에 따라 특정 기능이 작동하지 않을 수 있습니다.



### "SMS" 화면

1. 메시지 상태. 읽음/읽지 않음.
2. 메시지 보낸 사람 이름/번호.
3. 메시지 시작.
4. 수신 날짜.
5. 팝업 메뉴.
6. 이전 페이지로 돌아가기.

### SMS 받기



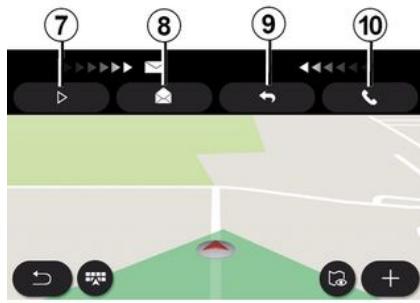
멀티미디어 시스템이 열려 있는 모든 메뉴에서 표시되는 **B**의 경고 메시지를 통해 새로운 SMS 가 수신되었음을 알려줍니다.

기본 값으로 페어링 및 전화 연결 후에 메시지를 수신할 때는 멀티미디어 시스템에서 수신이 이루어집니다.

**참고:** 전화기를 멀티미디어 시스템에 페어링한 후 그리고 전화가 연결된 동안에 수신된 메시지만 제공됩니다.

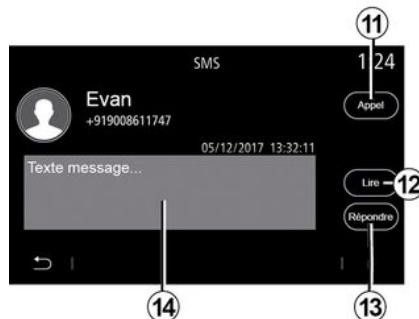
## 문자메시지

### SMS 읽기



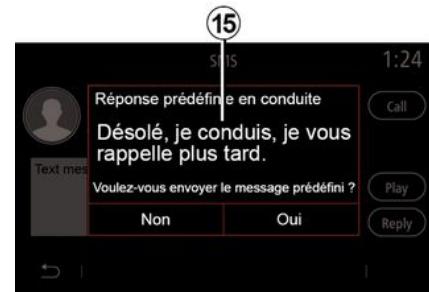
주행하는 동안, "재생" **7**을 눌러 멀티미디어 시스템의 음성 합성기를 통해 SMS를 읽거나 "통화" 버튼 **10**을 눌러 해당 연락처와의 통화로 돌아갈 수 있습니다.  
차량이 정지해 있는 동안 "메시지" **8**을 눌러 멀티미디어 시스템을 통해 SMS를 열거나 "응답" **9**를 눌러 SMS에 응답하고 SMS 세부 정보를 볼 수 있습니다.

### SMS 세부 정보



해당 번호가 메모리 또는 전화번호부에 저장되어 있는 경우 "호출" 버튼 **11**을 눌러 바로 해당 연락처로 전화를 할 수 있습니다.

"재생" 버튼 **12**를 눌러 멀티미디어 시스템의 기계음에 영역 **14**의 SMS 메시지를 읽게 하거나 버튼 **13**을 눌러 응답하게 할 수 있습니다.



4

참고: 주행 중에는 멀티미디어 시스템이 미리 설정해 놓은 메시지 **15**를 전송하도록 제한합니다.

# 전화 설정

## "설정" 메뉴

전화기를 시스템에 연결한 상태에서, 메인 메뉴에서 "전화"를 누르거나 대부분의 메뉴에서 발견되는 바로가기 **A**를 누릅니다.

팝업 메뉴에서 "설정"을 선택하여 다음 설정에 액세스합니다.

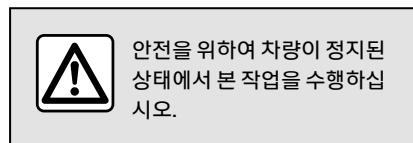
- «음성 사서함 설정»;
- «전화번호부 자동 다운로드» («켜기 / 끄기»);
- «이름 별 분류/이름»;
- «자동 통화대기» («켜기 / 끄기»);
- «전화 벨소리» («켜기 / 끄기»);
- «SMS» («켜기 / 끄기»);
- «비공개 모드» («켜기 / 끄기»);
- «스마트폰 도움말».



## «음성 사서함 설정»

이 옵션을 사용하여 전화 응답 시스템의 설정을 구성합니다.

음성 메시지가 설정되어 있지 않으면, 설정 화면에서 키패드 **B**를 사용하여 음성 메시지 번호를 선택한 다음, "저장"을 선택합니다.



## "Phone ringtone(전화 벨소리)"

메인 메뉴에서 "설정"과 그 다음 "소리"를 누르면 "전화" 탭에서 다음의 볼륨을 조정할 수 있습니다.

- "Phone ringtone(전화 벨소리)"
- «핸즈프리 통화음».

자세한 내용: **→ 90.**

## «SMS»

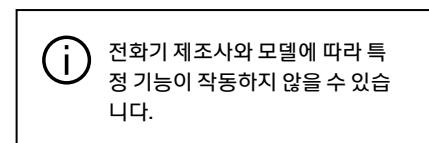
SMS를 활성화 또는 비활성화할 수 있습니다.

## «비공개 모드»

이 옵션을 사용하여 멀티미디어 화면에 어떤 표시도 하지 않고 수신 통화나 메시지를 알려주는 조심스런 신호음을 사용할 수 있습니다.

## «스마트폰 도움말»

이 옵션을 사용하여 멀티미디어 시스템을 통해 전화의 음성 인식 시스템을 사용하는 방법에 대한 설명서에 액세스합니다.



# 무선 충전기

## 유도 충전 영역

### 소개

케이블을 사용하지 않고 전화기를 충전하려면 유도 충전 영역 **1**을 사용합니다.

차량에 장착된 경우, 충전 영역은 다음으로 표시됩니다(차량에 따라 다름).

- 관련 기호

및/또는

- 전화기가 전용 영역에 있는 한 충전 상태가 화면에 자동으로 표시됩니다.

위치는 차량에 따라 다를 수 있습니다. 자세한 내용은 차량 사용 설명서를 참조하십시오.



참고 :

- 최적 충전을 가능하게 하기 위해서는 충전을 시작하기 전에 전화기에서 보호용 케이스를 탈거하는 것이 좋습니다.

- 최적의 충전을 가능하게 하기 위해서는 전화기의 전체 표면이 충전 매트 표면과 정렬되어야 합니다.

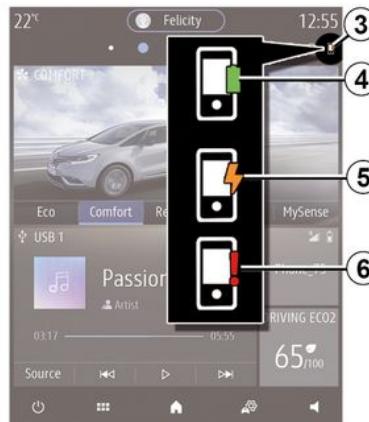
### 충전 절차

전화기 **2**를 유도 영역 **1** 안에 놓습니다. 충전이 자동으로 시작되고 충전 진행률 **3**이 화면에 표시됩니다.

다음과 같은 경우 전화기 충전 **2**가 중단됩니다.

- 유도 충전 영역 **1**에서 물체가 감지된 경우,
- 유도 충전 영역 **1**이 과열된 경우. 온도가 떨어지면 전화기 충전 절차 **2**가 다시 시작됩니다.

### 충전 진행



멀티미디어 시스템에서 전화기 **2**의 충전 상태 **3**에 대해 알려줍니다.

- 충전 완료 **4**

- 충전 진행 중 **5**

- 충전 영역에서 물체가 감지됨/물체 과열/충전 절차 중단됨 **6**.

참고: 멀티미디어 시스템에서 전화기 **2**의 충전 절차가 중단되었는지 여부를 신호로 알려줍니다.



전화를 충전하는 동안에 유도 충전 영역 **1** 내에 어떠한 물건(USB 드라이브, SD 카드, 신용 카드, 스타트업 카드, 보석류, 키, 동전 등)도 남겨 두지 않아야 합니다. 전화기를 유도 충전 영역 **1**에 배치하기 전에 전화 케이스에서 모든 마그네틱 카드나 신용 카드를 제거합니다.



유도 충전 영역 **1**에 남아 있던 물건이 과열될 수 있습니다. 이런 목적으로 제공된 장소(보관함, 선바이저 등)에 보관하는 것이 좋습니다.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

## Android Auto™ 소개

"Android Auto™"은 멀티미디어 스크린에 스마트폰을 미러링할 수 있는 애플리케이션입니다.

### 참고 :

- "Android Auto™" 앱은 스마트폰이 차량 USB 포트에 연결되어 있거나 Bluetooth®를 통해 무선으로 시스템으로의 자동 WIFI 연결을 가능하게 하려는 경우에만 작동합니다.
- 앱이 제대로 작동하기 위해서는 스마트폰 제조사에서 승인을 받은 USB 케이블을 사용해야하고 최대 길이가 1.5m 여야 합니다.
- 앱이 WIFI에서 올바르게 작동하기 위해서는 스마트폰이 멀티미디어 시스템과 페어링되어야 합니다.

자세한 내용은 **→ 57**을 참조하십시오.

### 최초 사용

스마트폰의 앱 다운로드 플랫폼에서 "Android Auto™" 앱을 다운로드해서 설치합니다.

스마트폰을 멀티미디어 시스템 USB 포트에 연결하거나 Bluetooth®를 통해 연결해서 연결 WIFI를 시작합니다.

이 애플리케이션을 사용하려면 스마트폰에 나타난 요청을 수락하십시오.



- 앱이 WIFI에서 올바르게 작동하기 위해서는 스마트폰이 멀티미디어 시스템과 페어링되어야 합니다.

자세한 내용은 "전화 페어링 및 언페어링" 단원을 참조하십시오.

### 최초 사용

스마트폰을 멀티미디어 시스템의 USB 포트에 연결하거나 Bluetooth®를 통해 연결해서 WIFI 연결을 시작합니다.

멀티미디어 시스템은 다음을 제안합니다.

- 연결 및 데이터 공유를 수락하십시오.
- 해당 장치의 기본 설정을 기억.

이 애플리케이션을 사용하려면 스마트폰에 나타난 요청을 수락하십시오.



해당 기능이 멀티미디어 시스템에서 시작되며 영역 1에서 볼 수 있어야 합니다.

## 소개 CarPlay™

"CarPlay™"은(은) 스마트폰에 미리 설치되어, 멀티미디어 스크린을 통해 스마트폰의 일부 앱을 사용할 수 있게 해주는 서비스입니다.

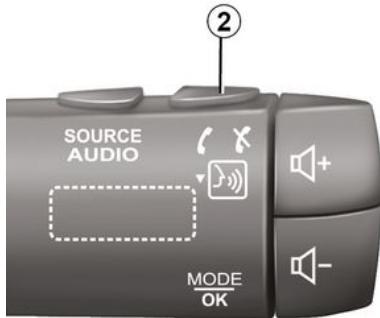
### 참고 :

- "CarPlay™" 서비스는 SIRI 서비스가 활성화되고 스마트폰이 차량 USB 포트에 연결되어 있거나 Bluetooth®를 사용하여 WIFI를 통해 무선으로 시스템에 자동 연결하려는 경우에만 작동합니다.
- 앱이 제대로 작동하기 위해서는 스마트폰 제조사에서 승인을 받은 USB 케이블을 사용해야하고 최대 길이가 1.5m 여야 합니다.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™

위에 설명된 절차가 실패하면 해당 작업을 반복합니다.

### 음성 인식



다음 중 하나의 내비게이션만 사용할 수 있습니다.

- « Android Auto™ »;
- « CarPlay™ »;
- 또는 멀티미디어 시스템에 통합되어 있는 내비게이션.

**참고:** "Android Auto™" 앱이나

"CarPlay™" 서비스를 사용 중일 때는 멀티미디어 시스템의 일부 기능이 백그라운드로 계속 실행됩니다. 예를 들어, 멀티미디어 시스템의 라디오가 켜진 중에 "Android Auto™" 또는 "CarPlay™"을 실행하고 스마트폰의 내비게이션을 사용할 경우, 라디오가 계속해서 작동됩니다.

### 멀티미디어 인터페이스로 복귀



멀티미디어 시스템에서 "Android Auto™" 앱이나 "CarPlay™" 기능이 작동되면, 차량의 음성 인식 버튼 **2**를 사용하여 특정 스마트폰 기능을 음성 명령으로 제어할 수 있습니다.

- 짧게 누름: 멀티미디어 시스템 음성 인식을 활성화/비활성화합니다.

- 길게 누름: 전화기가 멀티미디어 시스템에 연결되어 있는 경우 전화기에 대한 음성 인식을 활성화/비활성화합니다.

**참고:** "Android Auto™" 또는 "CarPlay™"을 사용할 때, 스마트폰의 내비게이션 및 음악 앱에 액세스할 수 있습니다.

이들 앱은 이미 실행 중인 멀티미디어 시스템에 통합된 유사한 앱을 대체합니다.

멀티미디어 시스템의 인터페이스로 돌아가려면 멀티미디어 시스템 화면에서 버튼 **3**을 누릅니다.



5

**i** "Android Auto™" 앱 및 "CarPlay™" 서비스 기능의 이용 가능성은 전화기 브랜드와 모델에 따라 달라집니다. 보다 자세한 사항은 제조사의 웹사이트를 참조하십시오.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™



"Android Auto™" 앱 또는  
"CarPlay™" 서비스를 사용할  
때, 작동을 위해 필요한 모바일 데  
이터 전송으로 인해 전화 가입에 포함되지  
않은 추가 비용이 발생할 수 있습니다.

# 앱 관리

## "애플리케이션" 메뉴

다음에 액세스하려면 메인 메뉴에서 "애플리케이션" 또는 "앱"을 누릅니다.

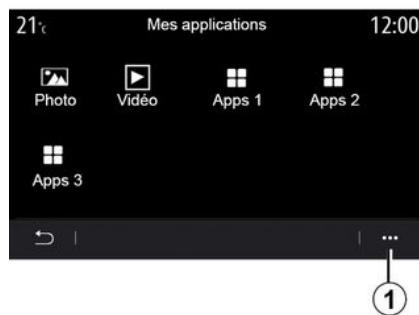
- 내비게이션 시스템에 설치되어 있는 앱,
- «사진»;
- «동영상».

**참고:** 일부 서비스는 시험 기간 동안 무료로 이용할 수 있습니다. 차량에서 또는 온라인으로 <https://renault-connect.renault.com> 웹사이트를 통해 가입을 연장할 수 있습니다.

### 참고:

- 일부 서비스는 시험 기간 동안 무료로 액세스 할 수 있습니다. 차량이나 온라인에서 가입을 연장할 수 있습니다.
- 일부 앱은 시스템이 connected 서비스에 연결된 경우에만 메뉴에 나타납니다.

## 팝업 메뉴



팝업 메뉴 1에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- 드래그앤드롭하여 앱 재배열,
- "X" 삭제 버튼을 눌러 앱 삭제. 앱을 삭제할 수 없는 경우 삭제 버튼이 표시되지 않습니다.
- 알림 활성화,
- "앱 매니저"에 액세스.



## "앱 매니저"

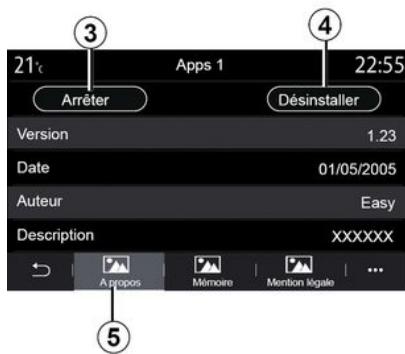
멀티미디어 시스템에서 현재 실행 중인 앱 2를 보려면 "앱 매니저" 메뉴를 사용합니다.

### 참고:

- "사진" 및 "동영상" 앱은 "앱 매니저"에 의해 처리되지 않습니다.
- 멀티미디어 시스템을 끄면 실행 중이던 앱도 즉시 중지됩니다.
- 시스템 저장 공간에 따라 앱 수도 제한됩니다.

## 앱 관리

5



앱 2 중 하나를 선택합니다. "상세설명" 탭 5에서 앱의 정보(버전, 유효 기간, 작성 날짜, 제목 등)에 액세스할 수 있습니다.

또한 다음 작업을 수행할 수도 있습니다.

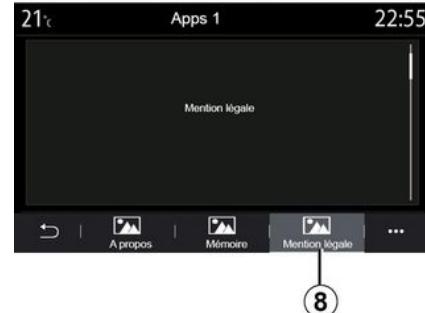
- "앱 중지" 3
- "앱 설치 제거" 4.



"메모리" 탭 7에서, 다음 정보에 액세스할 수 있습니다.

- 앱 저장 크기,
- 앱 데이터 저장 크기(음악, 사진 등),
- 전체 앱 저장 크기.

팝업 메뉴 6에서 앱 데이터를 지울 수 있습니다.



"법적 고지" 탭 8에서 권한 관련 정보(있는 경우)에 액세스할 수 있습니다.

# 서비스 활성화

## 서비스 활성화

차량의 connected 서비스를 작동시키려면 (실시간 교통 정보, POI 온라인 검색, 스마트폰을 이용한 차량의 원격 제어 등), 먼저 서비스를 활성화해야 합니다.

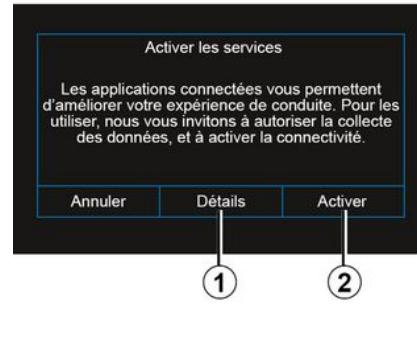
서비스를 활성화하면 시스템과 지도도 자동 업데이트할 수 있습니다. "시스템 및 지도 업데이트" 단원을 참조하십시오.

### 참고:

- 서비스 활성화는 차량 인도 후 지정된 시간 기간 동안 무료로 진행됩니다.
- 서비스 활성화는 해당 차량이 판매된 국가에 따라 다릅니다.



제조업체는 개인 데이터의 안전한 처리를 보장할 수 있는 필요한 모든 예방 조치를 취해야 합니다.



connected 서비스가 아직 활성화되지 않은 경우 멀티미디어 시스템은 "연결"을 눌러 활성화 요청을 서버로 보낸 다음 "활성화하기" 2를 눌러 요청을 확인하도록 제안합니다.

자세한 내용을 보려면 "세부정보" 버튼 1을 누릅니다.

**참고:** 서비스는 한 번만 활성화하면 되므로 서비스를 활성화하는 데 걸리는 시간(최대 72시간) 동안에는 "연결" 컨트롤을 사용할 수 없습니다.

## 데이터 수집



서비스를 작동하기 위해 차량은 차량 위치와 작동 상태에 대한 데이터를 수집합니다.

이들 데이터는 파트너 및 서비스 제공업체와 공유할 수 있습니다.

이들 데이터는 개인 정보에 해당합니다.

멀티미디어 시스템은 데이터 수집을 활성화하도록 제안합니다. 데이터 수집을 활성화하려면 "모두 수락" 3를 누르고 데이터 수집을 비활성화하려면 "모두 거부" 4를 누릅니다.

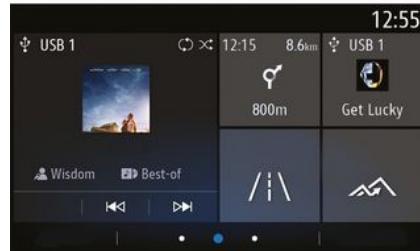
## 서비스 활성화



5

서비스 활성화 요청이 승인된 후에도 멀티미디어 시스템을 시작할 때 데이터 수집을 활성화/비활성화할 것인지 묻는 메시지가 표시됩니다. 데이터 수집을 활성화하려면 "ON"을 선택하고 데이터 수집을 비활성화하려면 "OFF"을 선택한 다음 "확인"을 눌러 확인합니다.

## 임시 데이터 수집 정지



차량 데이터 수집이 임시로 정지될 수 있습니다.

이를 위해 차량 시동을 걸 때 데이터 수집을 "OFF"로 설정합니다.

"설정" 메뉴, "시스템" 탭, "장치 관리자" 메뉴 그 다음 "데이터" 탭에 액세스하거나 수신 상태 아이콘 **5**를 눌러 "데이터" 메뉴에 바로 액세스 해서 데이터 수집을 언제라도 일시 중단할 수 있습니다.

수신 상태 아이콘 **5**를 자세한 내용은 "시스템 설정" 단원을 참조하십시오.

사고 발생 시의 자동 긴급 호출과 관련된 필수 안전 기능을 제외한 서비스가 비활성화됩니다.



제조업체는 개인 데이터의 안전한 처리를 보장할 수 있는 필요한 모든 예방 조치를 취해야 합니다.

## 데이터 보호

차량의 데이터는 제조업체, 지정 유통업체 및 제조업체 그룹의 기타 기관에서 처리됩니다. 제조업체에 대한 세부 정보는 제조업체 웹 사이트 및 차량 사용 설명서의 마지막 페이지에서 확인할 수 있습니다.

개인 데이터는 다음과 같은 목적에 사용될 수 있습니다.

- 제조업체가 귀하에 대해 보유하고 있는 데이터를 입수하고 확인
- 부정확한 정보를 수정
- 귀하에 관한 데이터를 제거
- 다른 곳에서 재활용할 수 있도록 데이터를 복사
- 언제라도 귀하에 관한 데이터의 이용을 거부
- 귀하에 관한 데이터의 이용을 중지.

또한 고객은 자신의 개인 데이터 처리에 반대할 권리가 있으며, 특히 개인 데이터가 매출액 전망 또는 자료 수집에 사용되는 경우 더욱 그렇습니다.

## 개인 데이터 보호

차량 사용 데이터는 공유 중단 여부에 관계없이 다음과 같은 목적으로 제조업체 및 관련 파트너/자회사에 전달됩니다.

- 차량의 작동 및 정비를 가능하게 하기 위해
- 차량의 수명주기를 개선.

## 서비스 활성화

이 데이터를 사용하는 목적은 상업적인 조사가 아니라 제조업체의 차량을 지속적으로 개선하고 일상적인 운영을 방해할 수 있는 문제를 예방하는 것입니다.

관련 데이터 보호 정책은 제조업체의 웹 사이트에서 확인할 수 있으며 주소는 차량 사용 설명서에서 확인할 수 있습니다.

## 서비스의 만료

이들 서비스는 제한된 기간 동안 활성화됩니다. 이 시간이 경과하면 서비스의 작동이 멈춥니다. 서비스를 다시 활성화하려면 "서비스 구입 및 갱신"이라는 제목의 단락을 참조하십시오.



제조업체는 개인 데이터의 안전한 처리를 보장할 수 있는 필요한 모든 예방 조치를 취해야 합니다.

# 시스템 및 지도 업데이트

## "차량 정보" 메뉴

"차량 정보" 메뉴에서 "시스템" 탭을 선택합니다.

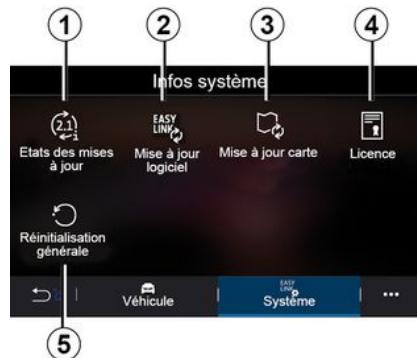
이 메뉴를 사용하여 정보의 여러 항목을 표시하고 멀티미디어 시스템과 내비게이션 지도를 업데이트합니다.

업데이트는 시스템에 의해 자동으로 제안됩니다.

**5** 일부 업데이트 설치의 경우 그로 인해 차량을 일시적으로 사용하지 못할 수 있습니다. 그러한 경우, 화면에 표시된 지시 사항을 참조하십시오.

**!** 안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.

## "시스템 정보" 화면



### « 업데이트 상태 » 1

이 메뉴는 멀티미디어 시스템 및 내비게이션 지도에 대한 업데이트 진행 상황에 대한 다음과 같은 정보를 제공합니다.

- 업데이트 이름
- 업데이트의 상태.

참고: "업데이트 상태" 메뉴 1은 업데이트가 진행 중일 때 이용할 수 있습니다.

### 멀티미디어 시스템 업데이트

#### « 소프트웨어 업데이트 » 2

이 메뉴에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- 멀티미디어 시스템의 현재 소프트웨어 버전 및 일련 번호 보기
- 최종 업데이트 날짜 확인,
- 업데이트가 있는지 확인합니다.

# 시스템 및 지도 업데이트

- 멀티미디어 시스템에서 다양한 시스템 업데이트.

## 참고 :

- 업데이트가 있는 경우 알림을 통해 해당 내용을 전달받습니다. "알림 관리" 단원을 참조하십시오.

- 업데이트는 차량이 무선 네트워크 연결이 있는 지리적 영역 내에 있는 경우에만 검색 및 다운로드될 수 있습니다. 자세한 내용은 **▶ 90**을 참조하십시오.

새 업데이트가 있는 경우 엔진이 꺼진 후 멀티미디어 시스템 화면에 알림이 나타납니다.



설치를 시작하기 전에 차량을 다른 차량에서 멀리 떨어진 곳에 주차하고 주차 브레이크를 적용하십시오.



배기ガ스는 인체에 해롭기 때문에 밀폐된 장소에서 엔진을 구동하지 마십시오.



풀이나 낙엽과 같은 가연성 물질이나 자재가 고온의 배기장치와 접촉할 수 있는 장소에 주차하거나 그러한 장소에서 엔진에 시동을 걸지 마십시오.



5

"설치" **8**을 눌러 업데이트 설치 **7**을 시작합니다.

멀티미디어 시스템 화면에 표시된 지침을 따릅니다. 업데이트가 완료될 때까지 기다리지 않고 "확인"을 눌러 설치를 확인한 후 차량에서 내릴 수 있습니다.

## 내비게이션 지도 업데이트

### «지도 업데이트» 3

내비게이션 시스템에 설치된 국가 목록 **9**를 볼 수 있습니다.

즐겨찾기 **10**로 등록된 국가만 자동으로 업데이트됩니다.

지도를 업데이트하려면 먼저 모든 차량 서비스가 활성화되어 있는지 확인합니다 **▶ 75**.

즐겨찾는 국가 변경

## 시스템 및 지도 업데이트

즐겨찾는 국가 **10**은 멀티미디어 시스템을 통해 서만 변경할 수 있습니다. 즐겨찾는 국가는 해당 차량이 귀하에 속해 있고 서비스가 활성화되면 정의할 수 있습니다.



멀티미디어 시스템 화면에 나타나는 메시지가 즐겨찾는 국가를 감지하기 위해서는 차량을 찾을 것을 제안합니다.

즐겨찾는 국가 **10**을 다시 변경하려면 지정 정비 업소에 문의하십시오.

**참고:** 기본적으로 즐겨찾는 국가는 감지된 차량의 위치를 기반으로 합니다.

### 내비게이션 지도 수동 업데이트

지도를 정기적으로 업데이트해야 합니다. 모든 국가에 대해 USB 드라이브를 사용하여 수동으로 지도를 업데이트해야 합니다(내비게이션 시스템이 없는 차량도 해당됨).

**참고:**

- USB 드라이브는 FAT32 포맷되어 있어야 하며, 최소 용량이 32 GB이고 최대 용량이 64 GB가 되어야 합니다.
- USB 드라이브는 이 시스템과 함께 제공되지 않습니다.

지도를 컴퓨터에서 업데이트하려면, <https://renault-connect.renault.com>으로 이동한 다음 "My Renault" 계정에 접속합니다.

지도를 업데이트하기 전에 차량을 식별해야 합니다. 다음을 사용하여 차량을 식별합니다.

- VIN(차대번호)
- USB 플래시 드라이브를 사용하여 차량 시각적 이미지.

### 차량에 따른 업데이트 VIN

컴퓨터에서, "My Renault" 계정에 로그인하고 Map Toolbox 소프트웨어를 다운로드한 다음 업데이트할 차량의 VIN을 입력합니다.

Alliance CONNECT Toolbox 소프트웨어가 사용 가능한 업데이트의 유형을 표시합니다.

- "전체 업데이트",
- "국가별로 사용 가능한 업데이트".

**참고:** 선택한 차량에 대한 업데이트가 있는 국가만 "국가별로 사용 가능한 업데이트" 목록에서 추천됩니다.



업데이트 중에 발생하는 일은 사용자의 책임입니다. 업데이트하는 동안 지침을 주의 깊게 따르는 것이 매우 중요합니다. 이 지침(USB 플래시 드라이브 분리 등)을 따르지 않으면 데이터가 손상되고 돌이킬 수 없는 손상이 발생할 수 있습니다.

멀티미디어 시스템에 설치할 업데이트를 선택하고, USB 플래시 드라이브에 업데이트를 다운로드합니다.

데이터가 USB 플래시 드라이브에 다운로드되면, 컴퓨터에서 USB 플래시 드라이브를 끌어내 분리한 다음 차량으로 이동합니다.

차량에서, USB 플래시 드라이브를 차량의 USB 포트에 삽입합니다. 멀티미디어 시스템이 새로운 앱을 감지하고 설치를 제안합니다. 멀티미디어 시스템 화면에 표시된 지침을 따릅니다. 이 업데이트 절차는 연소 차량의 경우 엔진이 작동하는 동안, 하이브리드 및 전기 자동차의 경우 엔진을 켜 상태에서 수행해야 합니다.

**참고:** USB 플래시 드라이브가 차량의 USB 포트에 삽입되면, 업데이트 과정이 끊기지 않도록 멀티미디어 시스템, 관련 컨트롤 또는 모든 차량 장치(전화, 오디오, 내비게이션, 등)에서 어떤 작업도 수행하지 마십시오.

업데이트 절차가 완료되면 차량에서 USB 플래시 드라이브를 분리합니다.

## 시스템 및 지도 업데이트



업데이트된 지도와 속도 제한의  
이점을 누리려면 웹사이트:

<https://renault-connect.renault.com>을 통해 정기적으로 업데이트를 설치하는 것이 좋습니다.



지도와 속도 제한이 동시에 업데이트됩니다. 내비게이션이 없는 차량의 경우 속도 제한 표시를 업데이트할 때도 업데이트를 수행해야 합니다.

### USB 드라이브를 사용하여 차량의 가상 이미지를 만들어서 업데이트하기

차량에서, FAT32로 포맷되고 최소 용량이 32 GB이고 최대 용량이 64 GB인 USB 드라이브를 차량의 USB 포트에 삽입한 다음 10초간 기다립니다(그 밖의 다른 USB 드라이브가 연결되어 있지 않은지 확인).

그런 다음, 멀티미디어 시스템이 차량의 가상 이미지를 USB 드라이브로 저장하고, 이에 따라 Alliance CONNECT Toolbox 소프트웨어가 활성화되면서 내비게이션 시스템에 사용할 수 있는 업데이트를 확인할 수 있게 됩니다.

시각적 이미지를 수집한 후, 차량의 USB 드라이브 플래시에서 USB 드라이브 플래시를 분리하고 컴퓨터로 이동합니다.



삽입된 모든 새로운 USB 플래시 드라이브가 분석되고 해당 이미지가 멀티미디어 시스템에 저장됩니다. USB 플래시 드라이브의 용량에 따라 멀티미디어 화면을 대기 모드로 설정할 수 있습니다. 몇 초간 기다립니다. 국가별 요구 사항에 부합하는 USB 플래시 드라이브만 사용하십시오.

이 업데이트 절차는 연소 차량의 경우 엔진이 작동하는 동안, 하이브리드 및 전기 자동차의 경우 엔진을 켜 상태에서 수행해야 합니다.

참고: USB 플래시 드라이브가 차량의 USB 포트에 삽입되면, 업데이트 과정이 끊기지 않도록 멀티미디어 시스템, 관련 컨트롤 또는 모든 차량 장치(전화, 오디오, 내비게이션, 등)에서 어떤 작업도 수행하지 마십시오.

업데이트 절차가 완료되면 차량에서 USB 플래시 드라이브를 분리합니다.

5



풀이나 낙엽과 같은 가연성 물질이나 자재가 고온의 배기장치와 접촉할 수 있는 장소에 주차하거나 그러한 장소에서 엔진에 시동을 걸지 마십시오.



배기ガ스는 인체에 해롭기 때문에 밀폐된 장소에서 엔진을 구동하지 마십시오.

### 컴퓨터에서, Alliance CONNECT

Toolbox 소프트웨어를 다운로드한 다음 차량의 가상 이미지가 포함된 USB 드라이브를 삽입합니다.

Alliance CONNECT Toolbox 소프트웨어가 사용 가능한 업데이트의 유형을 표시합니다.

- "전체 업데이트",
- "국가별로 사용 가능한 업데이트".

참고: 선택한 차량에 대한 업데이트가 있는 국가만 "국가별로 사용 가능한 업데이트" 목록에서 추천됩니다.

멀티미디어 시스템에 설치할 업데이트를 선택하고, USB 플래시 드라이브에 업데이트를 다운로드합니다.

데이터가 USB 플래시 드라이브에 다운로드되면, 컴퓨터에서 USB 플래시 드라이브를 꺼내어 분리한 다음 차량으로 이동합니다.

차량에서, USB 플래시 드라이브를 차량의 USB 포트에 삽입합니다. 멀티미디어 시스템이 새로운 앱을 감지하고 설치를 제안합니다. 멀티미디어 시스템 화면에 표시된 지침을 따릅니다.

## 소개

"My Alpine" 고객 계정은 "My Alpine" 앱을 다운로드하여 액세스할 수 있습니다.

### 참고:

- "My Alpine" 앱은 지속적으로 개발 중입니다. 계정을 새 기능으로 개선하기 위해서는 정기적으로 접속하십시오.
- 호환 가능한 전화기에 대한 자세한 내용은 지정 정비업소에 문의하십시오.



"My Alpine" 앱을 사용할 때는 휴대전화의 인터넷 연결을 사용하게 됩니다(이동통신사에서 부과하는 요금 및 제한 사항이 적용됨).

"My Alpine" 고객 계정을 통해 차량과 상호 작용하고 정보를 얻을 수 있습니다.

- 차량 정보 보기
- 차량 서비스 내역 및 일정에 액세스하고 약속을 잡습니다.
- 차량이 주차되어 있는 장소 찾기
- 계약 및 서비스를 보고 관리
- 차량 E-Guide에 문의
- 부근의 지정 정비업소 찾기
- ...

### 참고:

- 일부 기능의 사용 가능 여부는 차량 장비, 서비스 계약 가입 및 해당 국가의 법률에 따라 다릅니다.

- 일부 기능은 "My Alpine" 앱을 사용하여 스마트폰에서만 액세스할 수 있습니다.
- 서비스를 활성화해야만 차량을 원격 제어할 수 있습니다. "서비스 활성화" 단원을 참조하십시오.

## "My Alpine" 사용자 계정 만들기

"My Alpine" 기능에 액세스하기 위해서는 웹사이트 또는 "My Alpine" 앱에서 사용자 계정을 만들어야 합니다.

### 웹 사이트에서:

- 홈페이지에서 "계정 만들기"를 선택합니다.
- 계정을 만드는 데 필요한 정보를 입력합니다.

### 앱에서:

- 애플리케이션의 메인 메뉴에서 "등록"을 선택합니다.
- 계정을 만드는 데 필요한 정보를 입력합니다. 확인 이메일이 이전에 제공한 이메일 주소로 전송됩니다.

"My Alpine" 계정 생성을 완료하려면 확인 이메일에 표시된 링크를 클릭합니다.

**참고:** 동일한 사용자 이름과 비밀번호를 사용하여 웹 사용자 계정에 로그인할 수 있습니다.

## "My Alpine" 계정에서 차량 등록

"My Alpine" 계정에서 "차량 추가"를 클릭한 다음 VIN(차대 번호) 또는 차량 등록 번호를 수동으로 또는 스캔하여 추가합니다

## "My Alpine" 계정과 차량 등기화

이 앱을 사용하기 위해서는 스마트폰이 멀티미디어 시스템에 페어링되어 있어야 합니다.

자세한 내용은 "전화 페어링 및 언페어링" 단원을 참조하십시오.

### 참고:

- "My Alpine" 앱을 차량과 동기화하려면 사용자가 네트워크 연결 영역 안에 주차된 차량 안에 있어야 하고 차량의 멀티미디어 시스템이 켜져 있어야 합니다.

- "My Alpine" 앱이 차량과 동기화되어 있지 않으면 서비스 연락처에 액세스할 수 없습니다.

### "My Alpine" 앱에서:

- 계정에 로그인합니다.
- 앱의 메인 메뉴에서 "내 차량 등기화" 버튼을 누르고 다시 눌러 확인합니다.
- 멀티미디어 시스템 화면에 표시된 지침을 따릅니다.

"My Alpine" 계정이 멀티미디어 시스템과 연결되면 동기화가 자동으로 수행됩니다.

## 서비스 갱신

만기가 임박한 서비스 중 하나를 갱신하려면 "My Alpine" 계정의 "Store" 탭으로 이동합니다.

그런 다음 "Renew(갱신)"를 클릭하고 단계별 지침을 따릅니다.

# 차량 대여 및 양도

## 차량 대여

### 법적 정보

차량을 대여하는 경우, 차량을 대여할 사람에게 차량이 연결되어 차량 위치 등의 개인 정보를 수집함을 알릴 의무가 있습니다(연결된 서비스의 General Conditions of Sale(일반 판매 조건) 참조).

### 데이터 수집

차량 데이터 수집이 임시로 정지될 수 있습니다.

이렇게 하려면, 차량 시동을 걸 때 중앙 화면에 "Security and Confidentiality(보안 및 비밀 유지)" 창이 표시되면 데이터 수집에 대해 "OFF"를 선택합니다.

사고 발생 시의 자동 비상 호출 등의 안전에 필요하거나 이와 관련된 기능을 제외한 서비스가 비활성화됩니다.

## 차량 양도

### 개인 데이터 삭제

차량을 판매할 때는 차량 내부 또는 외부에 저장되어 있는 개인 정보를 모두 삭제해야 합니다.

이렇게 하려면, "My Renault" 계정에서 온보드 시스템을 재설정하고 차량을 삭제합니다.

### 시스템 재설정

이렇게 하려면 차량 멀티미디어 시스템을 켭니다.

메인 메뉴에서, "Vehicle Info(차량 정보)"와 그 다음 "시스템" 탭을 눌러 "General reset(일반 재설정)"에 액세스합니다.

**참고:** 관리자 프로필에서만 시스템을 재설정할 수 있습니다.

**참고:** 관리자 프로필에서만 시스템을 재설정할 수 있습니다. 시스템을 재설정하면 설치된 앱이 삭제됩니다.



앱을 다시 설치하려면 지정 정비 업소에 도움을 요청하십시오.

### "My Alpine" 계정에서 차량 삭제

차량을 판매할 때에도 "My Alpine" 계정에서 이전 차량을 삭제해야 합니다.

이렇게 하려면, "My Alpine" 계정에 연결하고 차량을 삭제합니다.

# 후방 카메라

## "후방카메라" 메뉴

메인 메뉴에서 "설정"과 그 다음 "차량" 탭을 누르고 "주차 보조 시스템"을 선택합니다. 이 메뉴는 후방 카메라를 구성하려는 경우에 사용합니다.

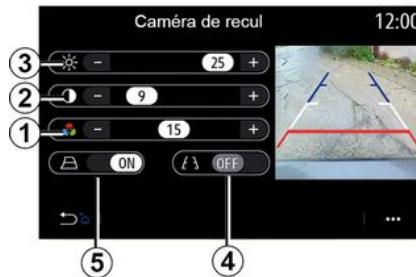
후방 카메라에 대한 자세한 내용은 차량 사용 설명서를 참조하십시오.

### 참고:

- 카메라가 먼지, 진흙, 물방울, 눈 등에 의해 가려지지 않도록 하십시오.
- 현지 법률에 따라 차량 속도가 약 10km/h(6mph)를 초과할 경우 후방 카메라 표시를 더 이상 사용할 수 없습니다(검은색 화면으로 대체됨). 속도가 너무 빠르다고 경고하는 메시지가 화면에 나타납니다.



안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.



### "마사지 설정"

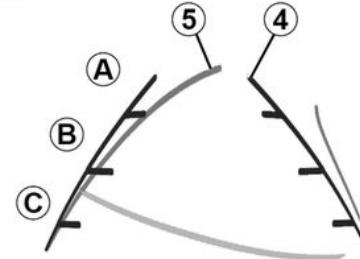
다음과 같은 설정을 조정할 수 있습니다.

- 밝기 3
- 명암 2
- 색상 1.

### "주차 안내선"

스티어링 휠 위치에 따라 차량 궤적을 나타내는 이동 주차 안내선 5를 활성화 또는 비활성화할 수 있습니다.

35987



### 고정 안내선 4

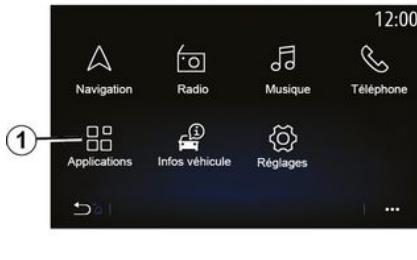
고정 안내선에는 차량 후방의 거리를 나타내는 색상 표시 **A**, **B** 및 **C**가 포함되어 있습니다.

- **A**(파란색) 차량에서 약 120cm 지점
- **B**(흰색) 차량에서 약 60cm 지점
- **C**(빨간색) 차량에서 약 30cm 지점.

### 이동 주차 안내선 5

(차량 사양에 따라서)

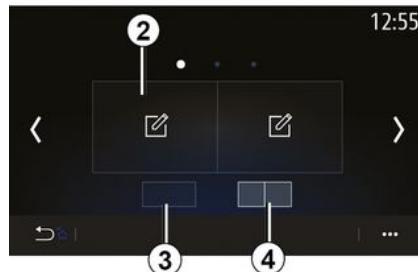
기본적으로 멀티미디어 화면에서 노란색으로 표시됩니다. 스티어링 휠 위치에 따라 차량의 움직임을 보여 줍니다.



홈 화면에서 Alpine Telemetrics 앱에 액세스하려면 "Applications(앱)" 1을 누른 다음 Alpine Telemetrics를 선택합니다.

## 참고:

- Alpine Telemetrics의 이용 가능성은 차량이 판매된 국가에 따라 다릅니다.
- Alpine Telemetrics의 이용 가능성은 차량의 장비 수준에 따라 다릅니다.



Alpine Telemetrics는 맞춤 설정이 가능한 위젯이 포함된 표시가 포함되어 있는 앱입니다.

2를 눌러 위젯을 선택할 수 있습니다.

다음을 눌러 위젯의 표시를 조정하도록 선택할 수 있습니다.

- 3을 눌러 페이지당 위젯을 하나씩 표시
- 4를 눌러 페이지당 위젯을 두 개씩 표시.



이 기능은 보조 장치입니다. 따라서 어떠한 경우에도 운전자와 주의 또는 책임이 매우 중요합니다.

운전자는 항상 도로 법규에 주의를 기울여야 합니다.

Alpine Telemetrics를 사용하면 다음 기능을 볼 수 있습니다.

- "압력 게이지" 1 및 2(맞춤 설정 가능)
- "막대 그래프"(맞춤 설정 가능 막대 그래프 6개)
- "성능"(0 ~ 100km/h(0 ~ 62mph), 0 ~ 400m 등;
- "GG diagram(GG 다이어그램)"(횡방향 및 종방향 가속도의 측정)
- "Engine graphs(엔진 그래프)"(엔진 출력 및 토크)
- "Dual clutch gearbox(듀얼 클러치 변속기)"(변속기 정보: 온도, 체결된 기어 등)
- "Stopwatch"(랩 타임 수동 기록)
- "Auto Stopwatch"(랩 타임 자동 기록).

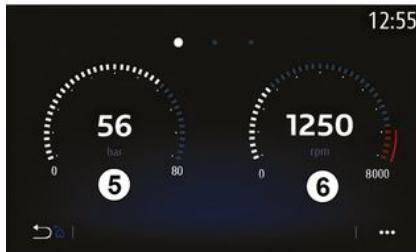


## 시스템 작동 시 주의사항

교통 상황이 허용할 때만 컨트롤을 작동하고 화면 상의 정보를 판독합니다.

# ALPINE 텔레메트릭스

## "압력 게이지" 5



6

이 기능을 사용하면 차량 설정의 맞춤 설정형 압력 게이지 위젯을 한 개 5 또는 두 개 6 표시할 수 있습니다.

### 압력 게이지 설정

압력 게이지를 맞춤 설정하려면 멀티미디어 시스템 화면에 표시된 압력 게이지 중 하나를 누르고 원하는 설정을 선택합니다.



안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.

다음 설정을 표시하도록 선택할 수 있습니다.

- "Torque(토크)"

- "Power(출력)"
- "Turbo pressure(터보 압력)"
- "Oil temperature(오일 온도)"
- "오일 압력"
- "Brake pressure(브레이크 압력)"
- "Water temperature(수온)"
- « 마사지 속도 »;
- "Steering wheel angle(스티어링 휠 각도)"
- "Side acceleration(측면 가속)"
- "가속 페달 백분율"
- "Temperature of clutches(클러치 온도)"
- "Engine speed(엔진 회전수)".

### "Torque(토크)"(Nm)

사용 가능한 토크 수준(뉴턴 미터)을 나타냅니다.

### "Power(출력)"(ch)

엔진 출력을 실시간으로 표시합니다(DIN 마력).

### "Turbocharging pressure(터보차징 압력)"(mBar)

실시간 터보차저 사용 및 사용 가능한 터보차징 예비(밀리바)에 대한 정보를 나타냅니다.

### "오일 온도"(°C or °F)

엔진에 들어 있는 오일의 온도(섭씨 또는 화씨)를 나타냅니다.

### "오일 압력"(bar)

엔진에 들어 있는 오일의 압력(bar)을 표시합니다. 압력은 항상 0.7 bar 이상이어야 합니다.

### "Brake pressure(브레이크 압력)"(bar)

브레이크 시스템 회로의 압력(bar)을 표시합니다. 압력이 높을수록 더 강하게 제동됩니다.

### "수온"(°C 또는 °F)

냉각수의 온도(섭씨 또는 화씨)를 나타냅니다.

**참고:** 작동 온도는 115°C 미만이어야 합니다. 온도가 이 보다 높으면 계기판에 메시지가 표시됩니다.

### "속도"(km/h 또는 mph)

차량 속도(시당 킬로미터 또는 시당 마일)를 나타냅니다.

### "Steering wheel angle(스티어링 휠 각도)"(°)

스티어링 휠의 각도(도)를 나타냅니다.

### "Side acceleration(측면 가속)"(G)

횡방향 및 종방향 가속도("G")를 나타냅니다.

### "가속 페달 백분율"(%)

가속 페달이 눌려진 정도를 백분율로 나타냅니다(0에서 100까지).

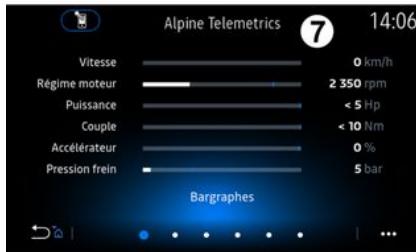
### "Temperature of clutches(클러치 온도)"(°C or °F)

클러치 시스템의 온도(섭씨 또는 화씨)를 나타냅니다.

### "Engine speed(엔진 회전수)"(RPM)

엔진 회전수(rpm)를 나타냅니다.

## "막대 그래프"



이 기능은 막대 그래프 6개를 표시합니다.

- « 마사지 속도 »;
- "Power(출력)"
- "가속 페달 백분율"
- "Brake pressure(브레이크 압력)"
- "Engine speed(엔진 회전수)"
- "Torque(토크)".

### "Torque(토크)"(Nm)

사용 가능한 토크 수준(뉴턴 미터)을 나타냅니다.

### "Power(출력)"(ch)

엔진 출력력을 실시간으로 표시합니다(DIN 마력).

### "Brake pressure(브레이크 압력)"(bar)

브레이크 시스템 회로의 압력(bar)을 표시합니다. 압력이 높을수록 더 강하게 제동됩니다.

## "속도" (km/h 또는 mph)

차량 속도(시당 킬로미터 또는 시당 마일)를 나타냅니다.

## "Steering wheel angle(스티어링 휠 각도)"(°)

스티어링 휠의 각도(도)를 나타냅니다.

## "Side acceleration(측면 가속도)"(G)

횡방향 및 종방향 가속도("G")를 나타냅니다.

## "가속 페달 백분율"(%)

가속 페달이 눌려진 정도를 백분율로 나타냅니다(0에서 100까지).

## "Gearbox oil temperature(변속기 오일 온도)"(°C 또는 °F)

변속기에 들어 있는 오일의 온도(섭씨 또는 화씨)를 나타냅니다.

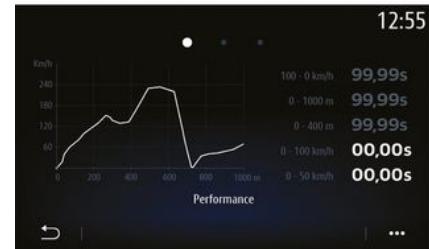
## "Temperature of clutches(클러치 온도)"(°C or °F)

클러치 시스템의 온도(섭씨 또는 화씨)를 나타냅니다.

## "Engine speed(엔진 회전수)"(RPM)

엔진 회전수(rpm)를 나타냅니다.

## "성능"



성능은 자동으로 측정되는데 0km/h(0mph) 이상의 속도가 감지되는 즉시 시작됩니다. 차량이 2초 이상 정지되면 자동으로 재설정됩니다. 감속 측정은 유의미한 제동 중에 시작됩니다.

측정된 성능은 다음과 같습니다.

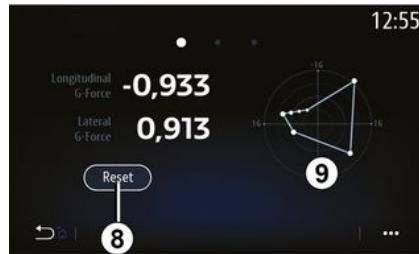
- 0-50km/h(0-31mph)
- 0-100km/h(0-62mph)
- 0-400m
- 100-0km/h(62-0mph)
- 0-1000m.

그래프는 이동 거리 대비 차량 속도를 보여줍니다.

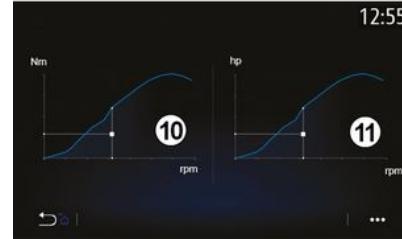
**참고:** 이 보다 짧은 거리에서도 이 테스트를 수행할 수 있습니다. 대신 0-400미터 및 0-1,000미터 파라미터는 0으로 표시됩니다.

## ALPINE 텔레메트릭스

### "GG 다이어그램"



### "엔진 그래프"



### "듀얼 클러치 변속기"



6

가속, 감속 또는 회전하면 차량이 횡방향 및 종방향 가속을 받게 됩니다. 이 기능을 사용하여 이를 실시간으로 보고 측정할 수 있습니다.

9 화면에서는 멀티미디어 시스템에 저장된 값의 내역을 볼 수 있습니다.

표시를 0으로 재설정하려면 "Reset" 8을 누릅니다.

이 기능을 사용하여 다음을 볼 수 있습니다.

- 엔진 토크 10(뉴턴 미터)
- 엔진 출력 11을 실시간으로 표시합니다(DIN 마트).

이 기능은 듀얼 클러치 변속기 12의 작동을 시연하고 다음 정보를 제공하는 애니메이션을 재생하는데 사용할 수 있습니다.

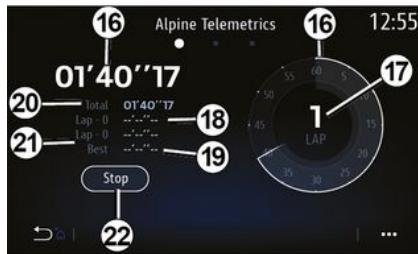
- 클러치 온도 13
- 체결된 기어(화면과 계기판에 표시된 기어가 약 2초간 다른 수 있음) 14
- 사전 선택된 기어 15.

# ALPINE 텔레메트릭스

## "스톱워치"

"Reset" 버튼을 누르면 모든 정보가 지워지고 일반 스톱워치가 재설정됩니다.

참고: "정지" 버튼 22를 누르면, "Reset" 버튼이 "정지" 기능을 대체합니다.



## "자동 스톱워치"

스톱워치에는 자동 기능이 있습니다. 시작 지점을 선택한 후 "Ready" 22를 눌러 스톱워치를 시작합니다.

이 기능은 랩이 시작될 때의 차량 위치 GPS를 저장합니다. 차량이 이 위치 GPS를 통과할 때마다 시스템은 랩 타임을 저장합니다.

참고: 자동 모드에서는 "정지" 버튼 22가 "Ready" 버튼이 됩니다.

이 기능은 다음 정보를 표시합니다.

- 스톱워치 16
- 총 시간 20
- 랩 시작 이후 경과된 시간 18
- 이전 두 랩의 시간 21
- 최적 랩 타임 19
- 랩 수 17.

스톱워치를 시작하려면 "Start(시작)" 버튼이나 스톱워치 22를 누릅니다. 스톱워치 22를 누를 때마다 시스템이 랩 타임을 저장합니다.

이 시간은 메인 스톱워치를 멈추지 않은 상태의 최신 랩 타임 18으로 표시됩니다.

참고: "Start(시작)" 버튼 22를 누르면, "정지" 버튼이 "Start" 기능을 대체합니다.

"정지" 버튼을 한 번 누르면 스톱워치가 중지됩니다(시간은 계속 표시됨).

# 시스템 설정

## "시스템" 메뉴

홈 화면에서 "설정"를 누른 다음 "시스템"을 누릅니다. 이 메뉴를 사용하여 다음 설정을 조정할 수 있습니다.

- «화면»;
- «소리»;
- «언어»;
- «키보드»;
- «날짜와 시간»;
- «장치 관리자»;
- «홈 메뉴»;
- «사용자 프로필».



안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.

7



### «화면»

"밝기" 탭 1에서 밝기를 조정할 수 있습니다.

- 멀티미디어 화면에서,
- ...
- "+" 또는 "-"를 눌러 밝기를 조정하거나 기능을 활성화/비활성화합니다.



"스타일" 탭 2에서 이미지를 선택하여 멀티미디어 시스템 대기 화면 배경을 맞출 수도 있습니다.

이미지 업로드에 대한 자세한 내용은 "애플리케이션" 단원의 "사진"을 참조하십시오.

**참고:** "중앙 화면: 주간 밝기" 기능 설정은 야간에는 비활성화되고 "중앙 화면: 야간 밝기" 기능 설정은 낮 동안 비활성화됩니다.

### «사운드»

이 메뉴를 통해 다른 사운드 설정을 구성할 수 있습니다.

장비 레벨에 따라 일부 옵션을 사용할 수 없습니다.

차량에는 세 가지 장비 레벨이 있습니다.

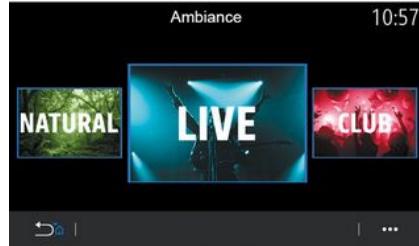
- Standard;
- Focal;
- Focal Premium.

# 시스템 설정



"오디오" 탭 4에서는 다음과 같은 설정을 구성할 수 있습니다.

- 사운드 이퀄라이저 선택,
- "밸런스" 조정,
- "저음 / 중음 / 고음" 사운드 값 조정,
- 차량 속도에 따라 "+" 또는 "-"를 눌러 볼륨을 조정,
- 오디오 소스에 따라 볼륨 일관성을 활성화/비활성화.

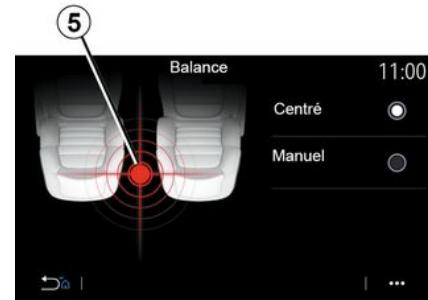


## « 앰비언스 »

Focal 또는 Focal Premium 장비 수준에서 사용할 수 있습니다.

다음과 같은 미리 정의된 음악 이퀄라이저 중 하나를 설정할 수 있습니다.

- Natural;
- Live;
- Lounge;
- Club.

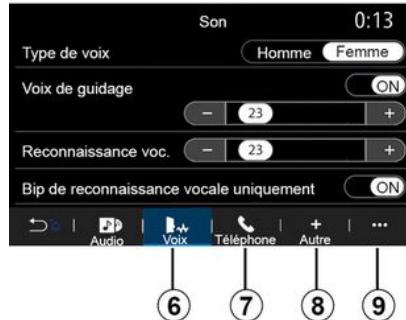


## « 밸런스 »

이 기능은 소리 분산 밸런스를 설정합니다. "차량전체" 또는 "수동"을 눌러 모든 차량 탑승자의 사운드 분배를 최적화합니다.

화면을 터치하거나 "수동"가 선택되면 목표 5를 움직여 설정을 변경할 수 있습니다.

# 시스템 설정



## « 저음 / 중음 / 고음 »

이 기능은 다음 값 사이의 사운드 분포를 조정하는데 사용됩니다.

- « 저음 »;
- « 중 »;
- « 고음 ».

## « 차속연동 볼륨조절 »

Focal 및 Focal Premium 버전에서 사용할 수 있습니다.

이 설정을 사용하면 오디오 시스템이 차량 속도에 따라 볼륨을 변경할 수 있습니다.

7

팝업 메뉴 9에서 기본 설정으로 재설정할 수 있습니다.

## « 언어 »

이 메뉴를 사용하여 차량에 적용될 언어를 선택할 수 있습니다. 원하는 언어를 선택합니다.

각 언어의 음성 명령 사용 가능성에 대해 알려줍니다.



차량이 판매되는 국가에 따라 "음성" 탭 6에서 다음 옵션을 설정할 수 있습니다.

- 내비게이션 안내 설명을 위한 음성 유형 선택,
  - 내비게이션 안내 음성을 활성화/비활성화,
  - 내비게이션 안내 음성 볼륨 조정,
  - 음성 인식 볼륨 조정,
  - 음성 인식 버튼 사운드 활성화/비활성화,
  - 음성 명령을 활성화/비활성화(Voice command auto-barge in),
  - ...
- "전화" 탭 7에서, 다음 설정을 조정할 수 있습니다.
- 전화기 벨소리 볼륨 조정,
  - 전화 통화 볼륨 조정.
- "기타" 탭 8에서, 다음 설정을 조정할 수 있습니다.
- 내부 환영 효과음 활성화/비활성화,
  - 버튼 효과음 활성화/비활성화,



## « 키보드 »

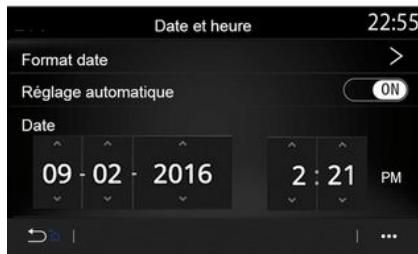
이 메뉴는 다음 가상 키판드 중 하나를 선택하려는 경우에 사용합니다.

- « 알파벳 »;
- « Azerty »;
- « Qwerty »;
- « 키릴 »;
- « 그리스어 »;
- ...

# 시스템 설정

텍스트를 입력하기 시작하면 멀티미디어 시스템이 연관 단어를 추천할 수 있습니다.

키패드 팝업 메뉴에서 키패드 유형을 선택할 수 있습니다.



## « 날짜와 시간 »

이 메뉴를 사용하여 다음을 조정할 수 있습니다.

- 디스플레이 모드,
  - 날짜,
  - 시간(12시간제 또는 24시간제),
  - "아날로그" 또는 "디지털" 시계,
- 자동 조정,
- 시간 및 날짜 조정.

**참고:** 자동 설정 유지를 권장합니다.



## « 장치 관리자 »

이 메뉴는 멀티미디어 시스템에 대한 다음과 같은 다른 연결을 구성하려는 경우에 사용합니다.

- « Bluetooth® » **10** ;
- « 기기 » **11** ;
- « WIFI » **12** ;
- « 데이터 공유 » **13** .

“Bluetooth®” 탭 **10**에서, 전화를 멀티미디어 시스템에 페어링/연결할 수 있습니다. 자세한 내용: **57**.

**참고:** 설정 목록은 장비에 따라 달라질 수 있습니다.



“WIFI” 탭 **11**에서, 가게, 식당, 주택 또는 전화 등에서 외부 장치(hotspot)로 제공되는 인터넷 연결을 사용할 수 있습니다.

팝업 메뉴 **14**에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- hotspots 삭제,
- 숨겨진 hotspot 사용,
- 연결 절차에 액세스합니다.

# 시스템 설정



연결을 구성할 WIFI장치 중 하나를 선택합니다.

멀티미디어 시스템에 처음 연결하는 경우 암호가 요구됩니다.

팝업 메뉴 15에서 액세스 지점을 삭제할 수 있습니다.

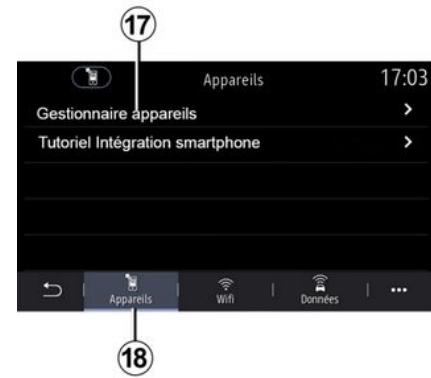


핫스팟 기능을 사용할 때, 작동을 위해 필요한 모바일 데이터의 전송은 전화 요금제에 포함되지 않 은 추가 비용을 발생시킬 수 있습니다.



팝업 메뉴 16에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- 승인된 각 장치에 대해 다른 연결을 구성,
- "스마트폰 미러링" 도움말에 액세스,
- 승인된 장치 삭제,
- 전체 승인된 장치 삭제.



"서비스" 탭 18에서 "장치 관리자" 17를 구성하고 "스마트폰 링크 도움말"에 액세스할 수 있습니다.

## 스마트폰 통합 자습서

이 메뉴는 "스마트폰 미러링"을 활성화하는 방법을 설명합니다. 시작하기 전에 다음 사항을 확인하십시오.

- 스마트폰에는 "Android Auto™" 또는 "CarPlay™" 애플리케이션이 장착되어 있습니다.
- 이 애플리케이션은 업데이트되어 멀티미디어 시스템과 호환됩니다.
- 스마트폰이 멀티미디어 시스템에 연결되어 있습니다.

## 시스템 설정

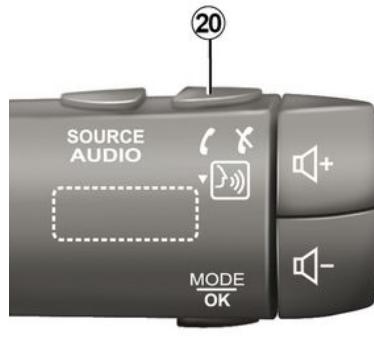


자세한 내용은 "전화 연결 및 연결 끊기"를 참조하십시오.

"장치 관리자" 기능 **17**를 사용하여 "스마트폰 미러링"에 자동으로 연결하려는 스마트폰을 선택할 수 있습니다.

팝업 메뉴 **19**에서 장치를 삭제할 수 있습니다.

참고: 설정 목록은 장비에 따라 달라질 수 있습니다.



차량이 판매되는 국가에 따라, 일단 "Android Auto™" 애플리케이션 또는 "CarPlay™" 서비스가 귀하의 멀티미디어 시스템과 함께 동작하면, 귀하는 차량의 음성 인식 버튼 **20**을 이용하여 특정 스마트폰 기능을 음성으로 제어할 수 있습니다.

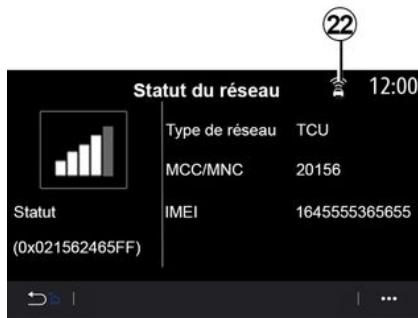
자세한 내용은 "음성 인식 사용" 단원을 참조하십시오.



"데이터" 탭 **21**에서 다음 정보에 액세스할 수 있습니다.

- 차량에 대한 연결성을 담당하는 오퍼레이터,
- 연결 데이터 및 상태
- 데이터 공유.

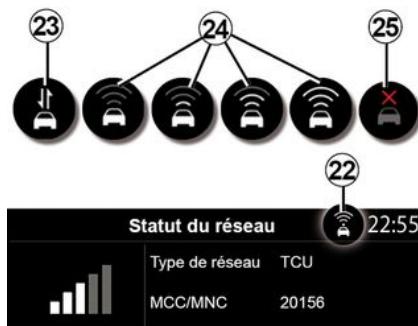
# 시스템 설정



수신 레벨 및 데이터 공유 상태는 다음과 같이 이콘 **22**에 표시됩니다.

- 데이터 공유 켜짐 **23**,
- 데이터 공유 꺼짐. 수신 레벨 **24**,
- 차량이 오프라인 상태이거나 연결 영역을 벗어남 **25**.

7 상태 및 연결 데이터는 상태, 수신 레벨 **22** 및 시스템 ID를 보여줍니다.



## « 홈 메뉴 »

이 메뉴는 멀티미디어 시스템에 대한 홈 페이지를 구성하려는 경우에 사용합니다.

선택한 위젯을 추가하고 홈페이지에 원하는 대로 배치하여 홈페이지를 수정할 수 있습니다. 홈페이지를 구성하는 방법에 대한 자세한 내용은 **18**을 참조하십시오.

팝업 메뉴 **26**에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- 위젯 삭제,
- 재설정하여 기본 환경 설정을 복원합니다.



## « 사용자 프로필 »

이 메뉴를 사용하여 시스템에 적용할 사용자 프로필을 선택할 수 있습니다.

원하는 사용자 프로필을 선택합니다.

## 사용자 프로필에 연동된 기능

사용자 프로필에는 다음 설정이 저장되어 있습니다.

- 시스템 언어
- 거리 단위 설정(이용 가능한 경우),
- 홈페이지 환경 설정,
- 표시 설정
- 사전 설정보기,
- 라디오 설정 조정,
- 내비게이션 설정
- 내비게이션 기록
- 내비게이션 즐겨찾기
- 개인 정보 설정 조정(프로필 잠금),
- ...

# 시스템 설정

## "GUEST" 프로필

GUEST 프로필을 사용하여 메인 메뉴의 기능에 액세스합니다.

"수정" 탭 (27)은 이 프로파일에서 액세스할 수 없습니다. GUEST 시스템이 다시 시작될 때 프로필이 재설정되고 설정이 저장되지 않습니다.

팝업 메뉴 28에서 다양한 프로필을 관리할 수 있습니다.



개인 데이터를 더 잘 보호하려면  
프로필을 잠그는 것이 좋습니다.  
개인 데이터 사용에 대한 자세한

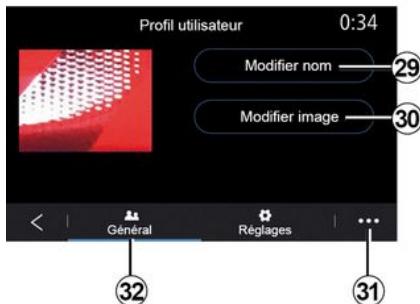
내용: ➔ 75.

팝업 메뉴 31에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.

- 프로필 잠금/잠금 해제,
- 프로필 복사,
- 프로필과 함께 저장된 모든 설정 삭제,
- 프로필 업데이트,
- ...

## 사용자 프로필의 사진 변경

멀티미디어 시스템이나 외부 저장 장치(USB 드라이브)의 이미지를 선택하려면 "일반" 탭 32에서, "이름 편집하기" 버튼 30을 누릅니다. 사진 보기에 대한 자세한 내용은 "사진" 단원을 참조하십시오.



## 사용자 프로필의 이름 변경

프로필 이름을 변경하려면 "일반" 탭 32에서, "이름 편집하기" 버튼 29를 누릅니다.

# 알림

## 제안 및 알림

이 메뉴를 사용하여 주행 중 제안 및 알림을 표시합니다.

각 알림은 다음 카테고리에 따른 사건을 알려줍니다.

- «제안 및 공지»;
- «내비게이션»;
- "멀티미디어",
- «전화»;
- «차량»;
- "앱",
- «시스템»;
- «기타».

7

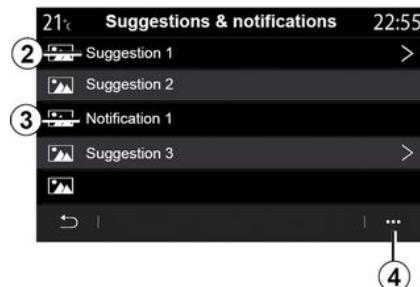


안전을 위하여 차량이 정지된 상태에서 본 작업을 수행하십시오.



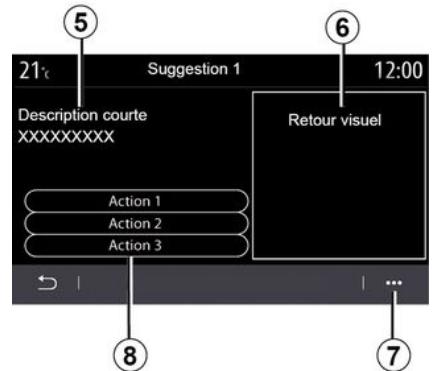
"제안 및 공지" 메뉴 1을 눌러 수신된 알림 목록에 액세스합니다.

알림 영역에서 현재 알림의 수를 알 수 있습니다.



다음과 같은 두 가지 유형의 정보를 수신합니다.

- 제안 2: 조치를 취할 필요가 있는 정보,
  - 알림 3: 기본 정보.
- 팝업 메뉴 4에서 다음 작업을 수행할 수 있습니다.
- 카테고리별 알림을 활성화/비활성화합니다.
  - 알림을 삭제합니다.



제안 2 중 하나를 선택하여 다음과 같은 상세 내용에 액세스합니다.

- 개략적 설명 5,
  - 제안(예: 교통정보, 시스템, 차량, 전화)과 관련된 이미지 6,
  - 적절히 취해야 할 권장 조치 8.
- 팝업 메뉴 7에서 제안을 삭제할 수 있습니다.

## 시스템

시스템		
설명	원인	조치
이미지가 표시되지 않습니다.	화면이 대기 상태입니다.	화면이 대기 상태가 아닌지 확인합니다.
어떤 소리도 들리지 않습니다.	볼륨이 최소거나 또는 일시 정지로 설정되어 있습니다.	볼륨을 높이거나 일시 정지를 해제합니다.
좌, 우, 전방 또는 후방 스피커에서 어떤 사운드도 들리지 않습니다.	balance 또는 fader 설정이 정확하지 않습니다.	사운드 balance 또는 fader를 조정합니다.
화면이 정지된 상태입니다.	시스템 메모리가 포화 상태입니다.	멀티미디어 시스템의 ON/OFF 버튼을 길게 눌러 시스템을 다시 시작합니다(시스템이 다시 시작할 때까지 누르고 있습니다).
앱 손실.	시스템을 재설정하면 앱이 삭제됩니다.	지정 정비업소로 문의하여 앱을 복원합니다.

## 내비게이션

내비게이션		
설명	원인	조치
화면에서 차량 위치가 실제 위치와 일치하지 않거나 화면의 GPS 경고등이 회색 또는 노란색으로 켜져 있습니다.	정확하지 않은 차량 위치는 GPS 수신에 의해 발생하였습니다.	GPS 신호 수신이 개선될 때까지 차량을 이동합니다.
교통량 정보는 화면에 표시되지 않습니다.	길안내가 활성화되어 있지 않습니다. "교통 지도" 인터넷 서비스가 활성화되지 않았습니다.	안내가 활성화되었는지 또는 인터넷 서비스가 활성화되어 있는지 확인하십시오. 목적지를 선택하고 길안내를 시작합니다.
메뉴의 일부 항목은 이용 가능하지 않습니다.	현재 명령에 따라 일부 항목을 이용할 수 없습니다.	
음성 길안내는 이용 가능하지 않습니다.	내비게이션 시스템에는 교차로가 포함되어 있지 않습니다. 음성 길안내 또는 길안내가 비활성화되어 있습니다.	볼륨을 높입니다. 음성 길안내가 활성화되어 있는지 확인합니다. 길안내가 활성화되어 있는지 확인합니다.
제안된 경로가 필요한 목적지에서 시작하거나 끝나지 않습니다.	목적지가 시스템에 의해 아직 인식되지 않습니다.	필요한 경로 주변 도로를 입력하십시오.
시스템이 자동으로 우회로를 계산합니다.	회피 영역 설정 또는 교통 제약사항을 우선순위로 지정하면 경로 계산이 영향을 받습니다.	교통 설정 메뉴에서 "우회로" 기능을 비활성화합니다.

## 휴대 전화

휴대 전화		
설명	원인	조치
어떤 사운드 또는 벨소리도 들리지 않습니다.	휴대폰이 시스템에 연결되어 있지 않습니다. 볼륨이 최소거나 또는 일시 정지로 설정되어 있습니다.	휴대폰이 시스템에 연결되어 있는지 확인합니다. 볼륨을 높이거나 일시 정지를 해제합니다.
전화를 걸 수가 없습니다.	휴대폰이 시스템에 연결되어 있지 않습니다. 전화 키패드가 잠겨있습니다.	휴대폰이 시스템에 연결되어 있는지 확인합니다. 전화 키패드를 잠금 해제합니다.
CarPlay™ 또는 Android Auto™ 복사가 작동하지 않습니다.	전화기가 연결되어 있지 않거나 시스템과 호환되지 않는 것입니다.	전화기와 이들 앱의 호환성을 확인합니다. 전화기가 시스템에 제대로 연결되어 있는지 확인합니다.

## 음성 인식

음성 인식		
설명	원인	조치
시스템이 진술된 음성 명령을 인식하지 못합니다.	음성 명령이 인식되지 않습니다. 음성 인식 시간이 종료되었습니다. 시끄러운 환경 때문에 음성 인식이 제대로 작동하지 않습니다.	표시된 음성 명령이 존재하는지 확인합니다 ➔ 21. 음성 인식 시간 안에 말합니다. 조용한 환경에서 말합니다.

# 알파벳 색인

## A

2D/2D 모드: 2D 노스 모드, [27](#)

3D/2D 모드: 릴리프, [27](#)

## B

Ambiance musicale : lounge, [90](#)

Android Auto™, Carplay™, [70](#)

## C

BALANCES, [90](#)

BALANCES 수동, [90](#)

BALANCES 전방, [90](#)

BALANCES 중앙, [90](#)

Bluetooth®, [51](#)

## M

MP3, [51](#)

MP3 플레이어, [51](#)

## P

POI, [32, 44](#)

POI : Point Of Interest, [32](#)

RESET 모드, [47](#)

## S

SMS, [66](#)

## U

USB, [51](#)

## W

widgets 추가 및 관리, [86, 90](#)

## 개

개인 데이터: 저장, [57, 75](#)

개인 데이터 저장: 소비자 정보, [90](#)

## 경

경고: 주차 출구, [84](#)

## 과

과속 경고, [44](#)

## 관

관심 지점 (POI), [32](#)

## 교

교통 정보, [42](#)

교통 정보 TMC, [42](#)

## 고

끄기, [17](#)

# 알파벳 색인

## 나

나침반, [27](#)

## 내

내비게이션: 경로 메뉴, [32](#)

내비게이션 시스템, [27](#)

## 단

단계: 여정, [32](#)

## 대

대체 경로: 경로 설정, [44](#)

대체 경로: 내비게이션 설정, [44](#)

## 라

라디오: 방송국 사전 조정, [47](#)

라디오: 방송국 선택, [47](#)

라디오: 방송국 자동 저장, [47](#)

라디오: 수동 모드, [47](#)

라디오: 자동 모드, [47](#)

## 멀

멀티미디어 (장치), [4](#)

멀티미디어 스크린, [4](#)

## 메

메뉴, [11](#)

메뉴: 홈페이지, [18](#)

메뉴 홈페이지, [11](#)

메뉴 화면, [11](#)

메뉴 화면 앱, [11](#)

메인 메뉴, [11](#)

## 목

목적지 메뉴, [32](#)

## 무

무선 충전기, [69](#)

무선 충전기: 유도 충전, [69](#)

## 버

버튼, [5, 11](#)

버튼: ON/OFF, [5](#)

## 번

번호로 전화 걸기, [61](#)

## 볼

볼륨: 경고음, [90](#)

볼륨: 차속 감응, [90](#)

## 비

비디오, [55](#)

# 알파벳 색인

## 사

사운드 밸런스: 사운드 설정, [90](#)

사운드 볼륨 조정, [68](#)

사진: 전화번호부, [53](#)

## 상

상세 경로, [32](#)

상세 경로: 도로 지도, [32](#)

## 설

설정, [68, 90](#)

설정: 내비게이션, [44](#)

설정: 밝기, [90](#)

설정: 사용자 지정, [90](#)

설정 맞춤 설정, [18](#)

## 소

소프트 버튼, [4, 11](#)

## 수

숫자 키패드, [90](#)

## 스

스크린: 대기, [17](#)

스크린: 메뉴, [4](#)

스크린 청소, [14](#)

스티어링 휠 컨트롤, [5](#)

## 시

시간: 설정, [90](#)

시스템: 업데이트 중, [78](#)

## 안

안내: 음성, [27](#)

안내: 지도, [27](#)

안내선, [84](#)

안내선: 후방 카메라, [84](#)

## 알

알림: 제안 및 알림, [98](#)

알파벳 키패드, [90](#)

알파벳 키패드: 멀티미디어 시스템에 통합된 키패드, [90](#)

## 오

오디오 설정: 라디오 설정, [47](#)

오디오 설정: 사운드 설정, [90](#)

## 음

음량: 시스템, [90](#)

음성: 비활성화, [90](#)

음성: 활성화, [90](#)

음성 안내: 음성 안내 활성화, [27](#)

음성 인식, [21, 90](#)

음성 인식: 휴대 전화 앱, [90](#)

음성 컨트롤, [21](#)

음성 활성화: 음성 인식용, [90](#)

# 알파벳 색인

음악 분위기, 90

음악 분위기: club, 90

음악 분위기: live, 90

## 작

작동, 17

작동 불량, 99

## 전

전화 받기, 61, 61

전화 설정: 전화 벨소리, 90

## 좌

좌측/우측 사운드 밸런스 설정: 저음/중음/고음, 90

## 주

주차: 주차 보조 장치, 84

## 즐

즐겨찾기: 추가, 32

## 지

지도: 디스플레이, 27

지도: 설정, 27, 78

지도: 지도 아이콘, 27

지도: 척도, 27

지도 메뉴: 기본 내비게이션 메뉴, 32

## 청

청소 => 세차, 11

## 커

커넥티드 서비스, 75

## 컨

컨트롤, 5, 11

## 통

통화 거절, 61

통화 기록, 64

통화 대기, 61

통화 종료, 61

## 팝

팝업 메뉴, 47

## 후

후방 카메라, 84

## 휴

휴대전화 등록(페어링), 57, 90

휴대 전화 등록해제(언페어링), 57, 90

휴대 전화 연결, 59

휴대 전화 연결 끊기, 59

휴대 전화 번호부, 63





SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique  
AVENUE DE BREAUTE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : [alpinecars.com](http://alpinecars.com)

NW 1469-8 - 77 99 002 140 - 01/2026 - Edition coréenne

